



# ALGERMISSENER GEMEINDEBOTE

26. September 2025  
Nr. 9/25 • Ausgabe 702  
34. Jahrgang

Mitteilungs- und Informationsblatt der Gemeinde Algermissen

Herausgeber: Gleitz GmbH • 31185 Nettlingen • Tel.: 0 51 23 / 40 62 7 - 0 • Fax: 40 62 7 - 90 • Internet: www.gleitz-online.de

Locker!  
Lässig!  
Losshoppen!

**LEINE CENTER**  
Schenke einfach immer das Richtige!

TVE-Förderverein und Leichtathletikabteilung boten kreative Spiele und gemeinschaftliche Erlebnisse:

## Kinder und Jugendliche von der Ferienpassaktion begeistert

**Algermissen.** In den Ferien wurde das Sportzentrum in der Ostpreußenstraße zu einem Schauplatz einer besonderen Ferienpassaktion, die Kinder aus der Gemeinde begeisterte. Der Tag bot den Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein abwechslungsreiches Programm mit einer Mischung aus sportlichen Herausforderungen, kreativen Spielen und gemeinschaftlichen Erlebnissen. Mit strahlendem Sonnenschein startete der Nachmittag. Die Spannung war spürbar, als sich die rund 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf die verschiedenen Stationen der Olympiade stürzten.

Beim „Teebeutelweitwurf“ kam es nicht nur auf Zielgenauigkeit an, sondern auch auf den richtigen Schwung. Das „Schubkarrenrennen“ ließ die Lachmuskeln nicht zur Ruhe kommen, denn es ging nicht nur um Schnelligkeit, sondern auch um Geschicklichkeit, während das „Merkspiel“ das Gedächtnis der Kinder auf die Probe stellte. Bei der Station „Wasserlauf“ ging es darum, das Wasser möglichst schnell von einem Eimer und mit Hilfe eines



Schwamms in eine etwas weiter entfernte Flasche zu transportieren – und dabei ordentlich nass zu werden.

Beim „Zielwurf“ mussten die Kids ihr Können im präzisen Werfen unter Beweis stellen, bevor es beim „Apfeltauchen“ schließlich galt, ohne Hände die süßen Früchte aus einem Wasserbecken zu fischen. Das Lachen und die Freude über die kleinen Erfolge waren bei jedem Spiel spürbar. Im Anschluss folgte die Siegerehrung und jedes Kind wurde für seinen Einsatz und Teamgeist mit tollen Preisen belohnt.

Nach den sportlichen Herausforderungen lockte ein gemeinsames Nudeessen, das den Kindern genug Energie für den restlichen Abend gab. Es folgte eine wohlverdiente Pause, in der sich die Kinder und Betreuer bei einem Lagerfeuer mit Stockbrot entspannen konnten – eine Atmosphäre der Gemütlichkeit und Gemeinschaft, die die Teilnehmer noch lange in Erinnerung behalten werden.

Ein besonderes Highlight der Ferienpassaktion war die Nachtwanderung. Bei einer spannenden Tour rund um das Vereinsgelände und in die Feldmark hinein konnten die Kinder das nächtliche Algermissen entdecken und hatten dabei viel zu

erzählen und zu lachen. Zum Abschluss des ereignisreichen Tages übernachteten die Kinder in der Turnhalle – ein Abenteuer, das für viele das erste Mal war.

Nach einer kurzen Nacht und einem kräftigen Frühstück endete das Ferienangebot. Für uns als Förderverein und Leichtathletikabteilung ist es immer wieder ein Highlight, die Kinder und Jugendlichen zu einer so tollen Gemeinschaft zusammenzubringen.

Außerdem möchten wir uns noch bei der Tischlerei Kohne, der VGH Markus Schulz, der Firma Friedrischak und beim Geschenkeladen Heinz Zahn für ihre Unterstützung bedanken.

Anne Ernst

Bereits über **20 Jahre** für Sie da.

Notdienst: 0173/6175417

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Fragen rund ums Dach

**Dirk Scherl**  
Dachdeckerfachbetrieb

Mitarbeiter gesucht! (m/w/d)

Marktstraße 22 · 31249 Hohenhameln  
Telefon 0 51 28/40 04 29 · Fax 0 51 28/40 47 40

**MÜLLTASCHE? HELLMICH!**

Industriestr. 57 / 31275 Lehrte  
WWW.HELLMICH-RECYCLING.DE 05132 588 3131

Ihr altes Parkett wird strahlen. Und SIE auch.

Professionelle Parkettaufbereitung in Rekordzeit, praktisch ohne Staub. Gönnen Sie Ihrem Fußboden ein strahlendes Second-Life:

- mehrmaliges Schleifen mit Staub reduzierenden Maschinen
- Superschnell – nur ca. 2 Werktage für alle Arbeiten
- Attraktive Lack- oder Öl-Finishes
- Zum garantierten Festpreis

Jetzt anrufen und kostenlosen Aufmaßtermin sichern!

Tel. 05121/299200 · Fax 05121/299200  
Bahnhofstraße 25 · 31180 Giesen  
info@tischlerei-gaertner.de  
www.tischlerei-gaertner.de

**TISCHLEREI GÄRTNER**  
Holzböden für innen und außen

**HHC**

Möbel- und Küchenfertigung  
Innenausbau  
Fenster und Türen  
Bestattungen

HEUERS HOLZDESIGN  
MEISTERBETRIEB SEIT 1994

(05126) 8790 0171 3134068  
info@heuers-holzdesign.de  
www.heuers-holzdesign.de  
Tischlermeister Manfred Heuer  
Osterstraße 3, 31191 Algermissen

**Küchenstudio & Möbeltischlerei**

Küche o. Küchenrenovierung  
Alles aus einer Hand, egal ob  
Maler oder Fliesenleger  
Elektriker oder Installateur

Sonntags Schautag: 9-13 Uhr

**Miele**

**VORNKAHL** Landwehr 18a | Direkt an der B444  
31185 Nettlingen |  
Mo. – Fr.: 9–13 Uhr, 15–18 Uhr und Sa.: 9–13 Uhr  
05123/4090662 · 0176/40333182 · www.vornkahl-kuechen.de

**GLEITZ** www.gleitz-online.de

**Daunenwochen**  
bis zum 30. Oktober 2025

**15% auf alle Daunendecken**

**Daunenwäsche\***  
für Kopfkissen 10,- €  
für Zudeck 30,- €

**KOLBE BETTENLAND**  
SEIT 1930

Ursula Gal    Elke Pfitzner    Alexandra de Lorenzo

Bavenstedter Straße 54 · 31135 Hildesheim · Telefon (0 51 21) 51 44 50 · www.kolbe-bettenland.de · Zugang ist barrierefrei · Parkplätze direkt vor der Tür



# INFORMATIONEN AUS DER GEMEINDE ALGERMISSEN



26. September 2025

## GEMEINDE

**Gemeindeverwaltung**  
Marktstraße 7  
31191 Algermissen  
Tel.: 05126 9100-0  
Fax: 05126 9100-91  
Mail: [gemeinde@algermissen.de](mailto:gemeinde@algermissen.de) oder  
Vorname.Nachname@algermissen.de  
Web: [www.algermissen.de](http://www.algermissen.de)

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Mo. 08.30–12.00 Uhr  
14.00–16.00 Uhr  
Di. Termine nur nach Vereinbarung  
Mi. 08.30–12.00 Uhr  
Do. Termine nur nach Vereinbarung  
Fr. Termine nur nach Vereinbarung  
Terminbuchungen online unter  
[www.terminland.eu/algermissen](http://www.terminland.eu/algermissen)

### Sprechzeiten Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Hildesheim (anonym, kostenlos):

Jeden 1. und 3. Montag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr (offene Sprechstunde ohne Termin nur zwischen 10.00 und 11.00 Uhr möglich) im Mehrgenerationenhaus sOfa, Jahnstraße 8.  
Terminabsprache unter 05121 309-9322 oder per Mail an: [nina.bobe@landkreishildesheim.de](mailto:nina.bobe@landkreishildesheim.de)

### Jugendhilfestation des Landkreises

Kontakt Sozialarbeiter/-in:  
Tel. 05066 69986-13 oder 05066 69986-22

### Rentenberatung

Jeden 2. Mittwoch im Monat (bei Herrn Volker Hahne, Tel. 01520 2864030) und jeden 4. Mittwoch im Monat (bei Herrn Norbert Sauer, Tel. 05127 214370) von 15.00 bis 18.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus sOfa, Jahnstraße 8, Beratungsraum im Erdgeschoss. Bitte wählen Sie Ihren Berater und vereinbaren telefonisch mit ihm Ihren Beratungstermin!

### Schiedsperson

Silke Bartels-Heinemann, Tel. 05126 8530  
E-Mail: [bartels-heinemann@web.de](mailto:bartels-heinemann@web.de)

### Stv. Schiedsperson

Lea Domke

### Gleichstellungsbeauftragte

Sophie Berndt, Tel. 05126 910014  
E-Mail: [gleichstellung@algermissen.de](mailto:gleichstellung@algermissen.de)

### Notrufnummern:

Strom / Wasser - Avacon: Tel. 0800 0282266  
Gas - Avacon: Tel. 0800 4282266  
Abwasser - Wasserverband Peine:  
Tel. 05171 956-199

## MELDE-ELSTER 2.0

### Hier fehlt Licht? Die Straße hat ein Loch?

Und was sonst noch auffällt, sag's der Melde-Elster – QR-Code scannen und melden!



## POLIZEI & FEUERWEHR

### Polizeistation Algermissen, Polizeikommissariat Sarstedt

Marktstraße 7a, 31191 Algermissen,  
Tel. 05126 8037215

Sprechzeiten:  
Mo. 13.00–15.00 Uhr, Do. 10.30–12.30 Uhr

### Gemeindebrandmeister

**Stefan Sohns**  
Weiße Rose 10, Lühnde, Tel. 05126 800101

### Ortsbrandmeister Algermissen

**Florian Beitzten**  
Hottelner Straße 19, Algermissen,  
Tel. 05126 31338

### Ortsbrandmeister Bledeln

**Sascha Engelke**  
Im Paradies 18, Bledeln, Tel. 0151 62626573

### Ortsbrandmeister Gr. Lobke

**Christian Anders**  
Rottenweg 1, Groß Lobke, Tel. 05126 800516

### Ortsbrandmeister Lühnde

**Lukas Holze**  
Wätzumer Tor 1, Lühnde, Tel. 0175 9627379

### Ortsbrandmeister Ummeln

**Alexander Engelke**  
Fabrikstraße 13a, Tel. 0151 19346796

### Ortsbrandmeister Wätzum

**Fabian Hommann**  
Schmiedestraße 5, Tel. 0171 9931680

## Grundschule Algermissen erhält neue Toilettenanlagen – Sanierung erfolgreich abgeschlossen

Nach mehr als einem halben Jahrhundert war es Zeit: Die Toilettenanlage der Grundschule Algermissen aus den 1960er Jahren wurde in den Sommerferien grundlegend saniert und erstrahlt nun in neuem Glanz.

Die bisherigen sanitären Einrichtungen entsprachen weder technisch noch hygienisch den heutigen Anforderungen an eine moderne Schulinfrastruktur. Immer wieder kam es zu Problemen mit der Wasserzufuhr und dem Ablauf, was nicht nur für die Schülerinnen und Schüler, sondern auch für den gesamten Schulbetrieb eine erhebliche Belastung darstellte. Darüber hinaus waren die Oberflächenmaterialien stark abgenutzt, die Belüftung unzureichend und die Ausstattung weder barrierefrei noch energieeffizient – Punkte, die heutzutage zentrale Standards darstellen. „Die alten Toilettenräume waren schlicht nicht mehr zeitgemäß und haben die Arbeit im Schulalltag zunehmend erschwert. Umso mehr freuen wir uns, dass wir die Sanierung nun erfolgreich abschließen konnten“, erklärt Katja Schürmann, Schulleiterin der Grundschule Algermissen.

Im Zuge der Baumaßnahmen wurden die WC-Räume im Erdgeschoss vollständig modernisiert. Neben neuen Leitungen und Sanitäranlagen sorgen helle, pflegeleichte Oberflächen nun für deutlich mehr Hygiene und Komfort. Auch Aspekte der Barrierefreiheit sowie der Energieeffizienz wurden berücksichtigt, sodass die Schule nun über Toilettenräume verfügt, die den aktuellen Standards entsprechen und langfristig nutzbar sind.

Besonders erfreulich: Die Arbeiten konnten planmäßig abgeschlossen werden. „Wir sind sehr glücklich über die rechtzeitige Fertigstellung und danken den beteiligten Firmen und dem Architekten Herrn Ganz für die zuverlässige und gute Zusammenarbeit“, betont Frau Szczepanski, Leiterin des Fachdienstes Gebäude- und Grünflächenmanagement der Gemeinde Algermissen.

Auch die Schülerinnen und Schüler zeigen sich begeistert von den neuen Räumen, die nun nicht nur funktional, sondern auch ansprechend gestaltet sind.

Die Investition in die Sanierung zeigt, wie wichtig der Gemeinde Algermissen die Schaffung guter Rahmenbedingungen für Bildung, Erziehung und Betreuung ist. Mit den neuen Toilettenanlagen wurde ein entscheidender Beitrag geleistet, um den sicheren und störungsfreien Schulbetrieb auch in den kommenden Jahren zu gewährleisten.



## Neue Küche für die Krippe „Die kleinen Strolche“



Während der dreiwöchigen Schließzeit in den Sommerferien ist die Krippe der Kita ‚Die kleinen Strolche‘ umfassend modernisiert worden. Es war notwendig geworden, die in die Jahre gekommene Einrichtung auszutauschen und durch eine neue, den aktuellen Anforderungen entsprechende Küche zu ersetzen.

Die neue Ausstattung bietet nun deutlich mehr Komfort und Effizienz im Küchenalltag: Ein moderner Kompaktbackofen mit Mikrowellenfunktion sowie eine leistungsstarke Industriegeschirrspülmaschine erleichtern den Mitarbeitenden die tägliche Arbeit erheblich. Auch optisch präsentiert sich die Küche ganz neu. „Wir haben den Fußboden erneuern lassen und unser Hausmeister Herr Leinemann hat mit viel Engagement die Wände gestrichen – die Farbauswahl kam dabei vom Team der ‚Kleinen Strolche‘“, berichtet Jennifer Szczepanski, Fachdienstleiterin für Gebäude- und Grünflächenmanagement. Kitaleiterin Annette Plich zeigt sich begeistert: „Wir freuen uns sehr über das Ergebnis und die schnelle Umsetzung. Die neue Küche macht uns den Alltag leichter und trägt zu einer noch besseren Versorgung der Kinder bei.“

Mit der Modernisierung ist ein weiterer wichtiger Schritt zur zukunftsorientierten Ausstattung der Einrichtung gelungen. Die Krippe ‚Die kleinen Strolche‘ ist nun nicht nur funktional bestens aufgestellt, sondern erstrahlt auch in neuem Glanz – zur Freude von Kindern, Eltern und Mitarbeitenden gleichermaßen.

## Lebendige Diskussion und Wissensaustausch bei LEADER-Forum der Börderegion

Am Mittwoch, den 3. September 2025 versammelten sich rund 60 Teilnehmende aus der LEADER-Börderegion in der KGS Sehnde zur Veranstaltung „Gemeinsam stark in Europa – Wo ist die EU für uns spürbar?“. Interessierte aus Algermissen, Harsum, Hohenhameln und Sehnde kamen zusammen, um Erfahrungen auszutauschen und die Bedeutung der Europäischen Union im ländlichen Raum zu diskutieren.



Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen die Erfolge der interkommunalen Zusammenarbeit im Rahmen des EU-Förderprogramms LEADER. In der Hälfte der Förderperiode (2023–2027) wurden bereits für 26 Projekte rund 600.000 € Fördermittel beschlossen, womit rd. 370.000 € für weitere Projekte noch verfügbar sind.

Vier Projektträgerinnen aus der Region stellten ihre Projekte und den Umsetzungsprozess vor. Diese Präsentationen boten den Teilnehmenden praxisnahe Erfahrungen aus unterschiedlichen Bereichen, wie Nahversorgung oder Kultur, und wichtige Hinweise zur erfolgreichen Beantragung von LEADER-Fördermitteln.

Zusätzlich wurde intensiv über die Frage „Wo ist Europa für uns im ländlichen Raum spürbar?“ diskutiert, die den Fokus und die engagierten Diskussionen des Tages prägte. Gemeinsam mit Pulse of Europe e.V. wurde über europäische Initiativen und deren Wirkung vor Ort diskutiert. Der Verein stellte zudem seine vielseitigen Tätigkeiten vor, welche die europäische Idee von Frieden und Kooperation im Bewusstsein verankern sollen.

Frauke Patzke, Staatssekretärin des Niedersächsischen Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz betonte die Schlüsselrolle von LEADER für den ländlichen Raum und erläuterte, wie die EU in Niedersachsen spürbar wirkt. Ihre Worte unterstrichen die Bedeutung von EU-Förderprojekten für die regionale Entwicklung und die Stärkung der Gemeinschaft.

Die Veranstaltung überzeugte durch einen lebendigen Austausch und die gemeinsame Entwicklung konkreter Ideen für die Region. Personen mit eigenen Projektideen konnten sich mit erfahrenen Projektträger\*innen austauschen und sich über die LEADER-Förderung informieren.

Im November tagt erneut das Entscheidungsgremium der Region und diskutiert und beschließt über Projekte, die die Entwicklung der Region voranbringen.

Haben Sie eine Projektidee und möchten hierfür LEADER-Fördermittel beantragen? Dann wenden Sie sich bis zum 06.10.2025 mit Ihrer Idee an das Regionalmanagement. Wir überprüfen gemeinsam mit Ihnen, ob und inwieweit eine LEADER-Förderung Sie unterstützen kann.

Weitere Informationen zur Region und den Fördermöglichkeiten finden Sie auf der Internetseite der LEADER-Region: [www.sehnde.de/leben/boerde-region](http://www.sehnde.de/leben/boerde-region)  
Kontakt LEADER-Regionalmanagement: Carlice Berestant, 0511 3708 169  
[Carlice.berestant@sweco-gmbh.de](mailto:Carlice.berestant@sweco-gmbh.de)



## GEMEINDE ALGERMISSEN

Einfach wohlfühlen. Mitten an der Stadt.

Wir suchen

**Erzieher (m/w/d)**  
ggf. auch Sozialassistenten (m/w/d)



für unsere Kita Querks in Algermissen  
Gemeindeteil Lühnde. Die Einstellung erfolgt befristet mit  
38 Stunden der regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bieten wir Ihnen weitere Informationen auf unserer Karriereseite: [www.algermissen-karriere.de](http://www.algermissen-karriere.de)





„Wir bringen es zum Laufen, statt neu zu kaufen!“

# Ein Jahr Reparatur Café in Algermissen

**Algermissen.** Über 1.000 Reparatur-Initiativen existieren mittlerweile in Deutschland. Mit geschätzten zehn Reparaturveranstaltungen im Jahr mit jeweils 20 Gästen macht das rund 200.000 Reparaturversuche deutschlandweit im Jahr. Wegwerfen? Denkste! Reparieren! Über 50 Prozent der Dinge funktionieren nach ca. einer Stunde wieder. So wird Müll vermieden, Geld gespart und außerdem werden Mut zum Machen und Können gefördert.

Und die Reparatur-Café-Bewegung hat auch in Algermissen Fuß gefasst. Seit zwölf Monaten treffen wir uns einmal im Monat im sOFA in Algermissen und immer mehr Menschen bringen ihre kaputten Gegenstände zu uns. Diese werden dann gemeinsam repariert, anstatt sie in die Mülltonne zu werfen oder zum Wertstoffhof zu bringen. Im besten Fall können die Teilnehmenden ihr Lieblingsstück



im Anschluss funktionsfähig wieder mit nach Hause nehmen.

Nach einem Jahr Reparatur Café in Algermissen können wir Zwischenbilanz ziehen: Während der 12 Treffen im sOFA hatten wir über 180 Reparaturversuche, bei 60 Prozent konnten wir sofort helfen oder wir konnten bei der

Ersatzteilbestellung unterstützen und anschließend erfolgreich reparieren. Die Bandbreite der von uns reparierten Gegenstände ist beeindruckend vielfältig und spiegelt die Alltagsgegenstände wider, die in jedem Haushalt zu finden sind. Spitzenreiter bei der Anzahl der von uns reparierten Geräte

sind Fahrräder, Staubsauger und Kaffeevollautomaten, aber auch Einzelstücke wie eine Leselupe, eine siebzig Jahre alte Stehlampe oder ein Dampfbügelautomat konnten wieder zum Leben erweckt werden.

Im Mehrgenerationenhaus sOFA in der Jahnstraße 8 in Algermissen bieten wir Ihnen jeden ersten Montag im Monat ab 17 Uhr die einfache, kostenfreie Möglichkeit, defekte Geräte und Gegenstände gemeinsam zu untersuchen und zu reparieren. Weitere Auskünfte zum Reparatur Café in Algermissen unter Tel: 0171 9427992 oder ReparaturCafeAlgermissen@gmail.com.

Kommen Sie gerne am Montag, **6. Oktober um 17 Uhr** vorbei und lernen Sie uns kennen. Vielleicht gibt es dann für Sie und für die Gemeinschaft der „Reparaturhelfer“ bereits ein weiteres Erfolgserlebnis. *Carsten Düvell*

**SPD lädt ein zu einem offenen Gesprächsabend:**

## Demokratische Lokalrunde

**Algermissen.** Ob Themen aus unseren Dörfern, der Gemeinde oder der großen Weltpolitik – bei unserer dritten offenen, politischen Gesprächsrunde steht der freie Austausch im Mittelpunkt: Keine Vorträge – keine Tagesordnung.

Der SPD-Ortsverein in der Gemeinde Algermissen lädt herzlich zum Gesprächsabend ein – offen für alle politisch Interessierte, ganz gleich ob mit Hintergrundwissen oder aus Neugier. Dabei soll natürlich auch der Spaß und das Zusammensein nicht zu kurz

kommen. Deshalb geht die erste Runde auf uns!

Am **28. Oktober** findet dieses Treffen in der Domschänke in Algermissen, Lange Straße 6, ab 19 Uhr statt. Es ist beabsichtigt – auch in Abhängigkeit von der Resonanz – diese Runde in Zukunft regelmäßig einzurichten. Um zu reservieren ggf. über kurzfristige Ortsänderung zu informieren, bitten wir um kurze Anmeldung an: [info@spd-algermissen.de](mailto:info@spd-algermissen.de)

Wir freuen uns auf einen interessanten und geselligen Abend.

*Lars Zeugner*

**DRK-Ortsverein Bledeln:**

## 75 Blutspender in Bledeln

**Bledeln.** Die Sommer-Blutspende in Bledeln erwies sich wieder einmal als voller Erfolg!

Tatsächlich fanden sich trotz Urlaub 75 freiwillige Spender ein. Das Team war angenehm überrascht. Noch überraschter waren die Helferinnen aber, als das reichliche Büfett sich zunehmend leerte und schließlich nur noch wenig übrig blieb! So sollte es ja eigentlich auch sein, aber gewöhnlich schaffen die Spender es nicht, das Büfett

dermaßen zu plündern! Die Spender freuten sich dann auch über Kaffee-Gutscheine des neuen Lühnder Dorfladens, den sie dieses Mal als kleines Dankeschön bekamen.

Gut fanden sie auch, das sie dabei eine Information über die Öffnungszeiten des Ladens vorfanden.

Allen Spender\*innen und Helfer\*innen danken wir auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich. Geben Sie bitte gut auf sich Acht!

*Gerlinde Borchers*

Schlosserei - Metallbau

## VESPERMANN

seit 1857

Inh. Andreas Beike

- Gitter und Zäune
- Treppengeländer
- Türen und Tore
- Vordächer

- Balkonanlagen
- Instandsetzungen
- Konstruktionen in Stahl und Edelstahl

- Briefkastenanlagen
- Garagentore als Sektional- und Schwingtore
- Schließ- und Sicherheitstechnik

Industriestraße 7, 31180 Giesen / Emmerke • Tel. (0 51 21) 5 61 31  
[www.metallbau-vespermann.de](http://www.metallbau-vespermann.de)

»Wir schärfen Ihre Sinne!«

**SIGNIA Testen**  
Sie kostenlos die neusten Hörsysteme.  
Nahezu unsichtbar im Ohr.

Hohenhameln  
Clauener Straße 3 • 05128-4091801

Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. **9:00 - 13 Uhr**  
Di.+Fr. **14:00 - 18:00 Uhr**

HÖRAKUSTIK  
DEGA

Steffi's Wollzauber

Inhaberin Stephanie Heise

Der DESIGNER-WOLLSHOP in Algermissen

LUST AUF SOCKEN STRICKEN?  
Jeden Freitag von 14.30 bis 16.30 Uhr

Öffnungszeiten: Mo – Fr 10 – 13 Uhr Mo – Mi + Fr 15 – 17 Uhr  
Alte Str. 7, 31191 Algermissen, Tel. 05126 - 2548

www.steffiswollzauber-online.de

## TRAUERANZEIGEN

Groß Lobke, im September 2025

*Wenn ihr an mich denkt, dann seid nicht traurig, sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch zu lachen! Gebt mir einen Platz zwischen euch so wie ich ihm im Leben hatte.*

### Dieter Springer

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Marion Springer**

Bledeln, im September 2025



*Ein Mann, ein Wort, ein Lebemensch  
vielfältig engagiert und helfend,  
ein Baum – und ein Fels, in so mancher Brandung.*

Der Tod nahm uns einen lieben Menschen. Jeder Tag lässt uns erkennen, wie endgültig der Abschied von Jürgen ist. Durch die uns in überwältigendem Maße zuteil gewordenen Beweise der Anteilnahme beim Abschied des Verstorbenen haben wir in unserem Schmerz viel Trost und Kraft erhalten.

Danke sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Vereinen für jedes geschriebene oder gesprochene tröstende Wort und für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden.

Danke sagen wir auch allen, die seinen letzten Weg mit uns gegangen sind.

### Jürgen Buse

\*6.4.1955 †13.8.2025

Im Namen aller Angehörigen  
**Ulrike Pegesa-Buse  
und Familie**

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*



### Lothar Becker

\* 19. 9. 1938  
† 1. 9. 2025

### Danke

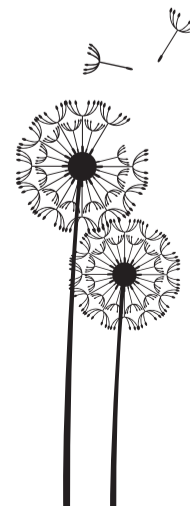
Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend, wie viel Liebe und Freundschaft unserem Herzensmenschen entgegengebracht wurde.

Wir danken allen für die tröstenden Worte, für die Umarmung, wenn Worte fehlen, für die Geldspenden, für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hiltrud Becker**

Lühnde, im September 2025

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen*



### Marina Tauchert

† 22. August 2025

### Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

**Hans-Georg Tauchert  
und alle Angehörigen**

GLEITZ

In schweren Stunden

Persönliche und individuelle Beratung bei Trauer- und Trauerdankanzeigen.  
Telefon: 05123 40627-0



Muster auf [www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)



**BankVerstand**

Mit Kreditgebern auf Augenhöhe kommunizieren

- ✓ Mittelstandsfinanzierung
- ✓ Baufinanzierung
- ✓ Existenzgründerberatung

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin

Ann-Christine Kucera 0163 - 763 94 99  
Mozartstr. 1 info@bankverstand.de  
31141 Hildesheim www.bankverstand.de

Inh. **Marc Bormann** Dächer  
Abdichtungen  
Fassaden

**Dachdeckermeister**

Rehrstraße 5  
31191 Algermissen Mobil 0151-156 505 65

Telefon 0 51 26 - 80 47 454 E-Mail info@dachdecker-algermissen.de  
Fax 0 51 26 - 80 47 455 Web www.dachdecker-algermissen.de

**daheim** STATT HEIM KRANKENPFLEGE  
rundum gut versorgt

**NEU Tagespflege** im Hildesheimer Ostend

**Pünktlichkeit  
Zuverlässigkeit  
Geborgenheit**

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen häuslicher Pflege!

daheim STATT HEIM GmbH www.dsh-hi.de  
Marktstr. 8 algermissen@dsh-hi.de  
31191 Algermissen 05126 · 80 36 938

**KENNEDYDAMM 33  
31141 HILDESHEIM  
05121 33818**

**HORNBURG BIKES**

**GROSSER LAGERVERKAUF  
WIR MACHEN PLATZ!**

**SCHNAPPCHENPREISE  
AUF VORRÄTIGE  
MARKENARTIKEL!**

**40% AUF RÄDER DER MARKEN  
SCHINDELHAUER, MONDRAKER  
UND FOCUS**  
LEASING KONDITIONEN KÖNNEN ABWEICHEN

**Impressum**

**Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Algermissen**

**Nächste Ausgabe:** Do., 30.10.2025  
Redaktioneller Einsendeschluss: Mo., 20.10., 12 Uhr  
Anzeigenschluss: Mi., 22.10., 12 Uhr

**Auflage:** 3.835 Exemplare  
Monatlich kostenlos für alle Haushalte  
Gleitz GmbH

**Herausgeber:** Karl-Heinz Gleitz  
**Geschäftsführer:** Landwehr 18 a, 31185 Söhlde / OT Nettlingen  
Tel.: 051 23 / 40 627 - 0, Fax: 40 627 - 90  
E-Mail: info@gleitz-online.de

**Anzeigenberatung:** Ines Gremmel, Dorthé Herbst, Julian Nussel  
**Qualität und Technik:** Oliver Kroll (Leitung), Julia-Aline Bartelt, Marion Glawion, Daria-Sue Grabarek, Tomas Linz, Hannah Louisa Meißner, Jasmin Nussel

**Vertrieb:** Lena Bleckwenn, Martina Claus, Annika Thiel-Wentow

## Bürgerstiftung Algermissen plant:

# Aktionstag „Blühende Felder“



**Algermissen.** An dieser Stelle hat die Bürgerstiftung bereits mehrfach über die „Blühenden Felder“ berichtet. Der Fortschritt auf den „Blühenden Feldern“ ist nun deutlich erkennbar. Überall, wo man beim Spazierengehen, Radeln oder an der Straße das Banner sieht, sind bald auf den Feldern blühende Zwischenfrüchte zu sehen.

Zehn Landwirt\*innen aus der gesamten Gemeinde Algermissen beteiligen sich an dieser Aktion und sorgen so dafür, dass der Herbst bunt wird. Neben dem Banner gibt es auch eine Infotafel, auf der weitere Informationen zur Nachhaltigkeit der Zwischenfrüchte zur Verfügung gestellt werden.

Für Ende Oktober (abhängig vom Fortschritt der Felder)

plant die Bürgerstiftung auch in diesem Jahr wieder einen Aktionstag. An diesem Tag soll es Besichtigungen der Felder und weitere Informationen durch die beteiligten Landwirt\*innen geben. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein.

Wer Interesse an der Teilnahme hat, meldet sich bitte per E-Mail an [info@buergerstiftung-algermissen.de](mailto:info@buergerstiftung-algermissen.de) an. Die Bürgerstiftung schickt dann weitere Infos direkt an die Teilnehmer. Natürlich sind die Infos auch auf der Webseite [www.buergerstiftung-algermissen.de](http://www.buergerstiftung-algermissen.de) abrufbar.

Die Bürgerstiftung freut sich wieder auf viele Teilnehmende.

Text: Urte Kyas  
Foto: Philipp Ernst

## Ballschule Hildesheim startet in Algermissen:

# Vom Schicksalsschlag zur Herzensmission

**Algermissen.** Mit der Gründung des gemeinnützigen Vereins Ballschule Hildesheim e. V. gibt es in der Gemeinde Algermissen ein neues Sport- und Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 18 Monaten bis 13 Jahren. Ziel ist es, Kinder spielerisch in Bewegung zu bringen – sportartenübergreifend, vielseitig und ohne Leistungsdruck.

Hinter dem Projekt steht Benno Eschenmüller (41) aus Algermissen. Sein persönlicher Weg macht die Vereinsgründung besonders: Vor 5 Jahren erhielt er die Diagnose Chondrosarkom, ein seltener, bösartiger Knochentumor im Becken. Eine große Operation in der Universitätsklinik Heidelberg rettete ihm das Leben, doch die Folgen waren einschneidend: „Ich kann nie wieder joggen oder

Sport treiben. Bewegung war für mich Freiheit – und plötzlich war sie weg“, erzählt Eschenmüller.

Gerade daraus entstand seine Motivation, Kindern die Freude an Bewegung zu schenken. Die Ballschule Hildesheim arbeitet nach dem wissenschaftlich fundierten Konzept der Ballschule Heidelberg, das seit 1998 bundesweit erfolgreich eingesetzt wird.

Trainiert wird in kleinen Gruppen mit maximal zwölf Kindern, ein kostenloses Schnuppertraining ist nach vorheriger Anmeldung jederzeit möglich. Gestartet wird mit zwei Kursen: der Mini-Ballschule (Kindergartenalter) und der ABC-Ballschule (Grundschulalter). Langfristig sind weitere Angebote geplant, etwa eine U3-Ballschule.

Benno Eschenmüller

## Am 28. September auf dem Mühlenberg:

# Einladung zum achten Lühnder Drachenfest

**Lühnde.** Zukunft Lühnde! lädt zum Drachenfest ein. Wir starten am Sonntag, 28. September, auf dem Lühnder Mühlenberg um 11 Uhr. Den Drachenflugplatz erreicht man am besten über den Mühlenweg. Die Küche zuhause kann gerne kalt bleiben, denn es gibt Bratwurst vom Grill und Pommes nebst Kaltgetränken für Groß und Klein. Darüber hinaus wird Kaffee und verschiedene Kuchenleckereien angeboten.

Die Kids dürfen sich auf eine Riesenstrohburg zum Herumtollen freuen und wir hoffen na-

türlich auf ordentliches Drachenflugwetter damit die zahlreichen selbstgebastelten oder gekauften Flieger hoch in die Lüfte steigen können. In der Schminkstation können sich die kleinen Gäste ihre Gesichter bunt bemalen lassen.

Um 15.30 Uhr findet zum Abschluss des Drachenfestes eine große Tombola mit vielen tollen Preisen statt.

**Übrigens:** Für einen selbstgebastelten Drachen erhält der Baumeister ein Los für die Tombola kostenlos. Jens Volland

## KIRCHENMELDUNGEN

**Zwölf-Apostel Kirchengemeinde Sarstedt-Land – Gottesdienst:**  
Jeden Montag: Algermissen: 18 Uhr ökum. Friedensgebet. Sa., 27.9., Algermissen: 14 Uhr KinderGD. So., 28.9., Gr. Lobke: 11.30 Uhr Tauf-GD. So., 5.10., Kl. Lobke (Hof Diers, Lobker Str. 24) **Erntedank** - einer für alle – mitgestaltet vom Konfirmandenjahrgang 26. So., 19.10., Lühnde: 10 Uhr traditioneller GD; Ummeln: 18 Uhr Abendmahl am Abend. So., 26.10., Algermissen: 10 Uhr traditioneller GD. Fr., 31.10., Harsum (Osterferldstr. 21): **Reformationstag** RegionalGD mit Posau-nenchören der Region.

**Kath. Pfarrgemeinde St. Cäcilia in Harsum, Filialkirche Matthäus Algermissen – Gottesdienste:** Alle Messfeiern z. Zt. in der St. Matthäus-Kirche. **Sonntags**, 10 Uhr Messfeier, **montags**, 18 Uhr ökumenisches Friedensgebet; **dienstags** (St. Mauritius Kapelle): 17.30 Uhr Rosenkranzgebet, 18 Uhr Messfeier. Jeden 1. Sonntag im Monat 10 Uhr Kinderkirche im Pfarrheim und jeden 3. Sonntag im Monat 10 Uhr FamilienM. Änderungen und Informationen erfahren Sie auf unserer Homepage: [st.caecilia-harsum.de](http://st.caecilia-harsum.de)

## APOTHEKEN NOTDIENST

**Apotheken-Notdienst 24 h**  
Festnetz: 0800 0022833, Handy: 22833 (69 ct/Min.)  
oder unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Notruf für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr: 112**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst und Notfallsprechstunde Helios Klinikum Hildesheim: 116117**  
Montag, Dienstag und Donnerstag 19 bis 21 Uhr  
Mittwoch und Freitag 15 bis 21 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage 9 bis 21 Uhr  
**TerminServiceStelle der Kassenärztlichen Vereinigung erreichbar an 7 Tagen rund um die Uhr 116117**  
**Kinderklinik des Klinikums Hildesheim: 05121 8942020**  
(Ambulanter Notdienst)  
Mittwoch 16 bis 20 Uhr,  
Samstag, Sonn- und Feiertage 10 bis 18 Uhr

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

27. und 28.09. **Dr. A. Kretschmer**, Sorsum 05121 1775704  
3., 4. u. 5.10., **Dr. I. Gollub**, Rössing 05069 34647  
11. und 12.10., **TÄ S. Voges**, Eberholzen 05065 800640  
18. und 19.10., **Dr. A. Renken-Zürner**, Dintelbe 05123 4985  
25. und 26.10., **TÄ C. Holtz**, Algermissen 05126 8031034  
31.10. **Dr. N. Beste**, Burgstemmen 05069 4802221

## STELLENANZEIGEN

### Zusteller gesucht!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für die Verteilung der Wochenzeitung **Kehrwieder** in: **Algermissen**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf **kostenlos unter 0800/1068200** oder senden Sie uns eine E-Mail an [anzustellung@gerstenberg.com](mailto:anzustellung@gerstenberg.com)

### GLEITZ

**Mitarbeiter gesucht?**  
Für Stellenausschreibungen einfach **05123 40627-0** wählen.

## Gerechtigkeit ist deine Stärke?

**JUSTIZ NIEDERSACHSEN**  
Stark für Gerechtigkeit

Setz' sie ein. Als **Justizfachwirt/-in (m/w/d) oder Dipl. Rechtspfleger/-in (FH) (m/w/d)** bei der Justiz Niedersachsen!

In den Amts- und Landgerichten des Oberlandesgerichtsbezirks Celle sind wir immer auf der Suche nach Organisationstalente, die ihren Aufgaben mit Entschlossenheit nachgehen.

Wir bieten Dir:

- ein gutes Gehalt bereits während der Ausbildung und des dualen Studiums
- sehr gute Übernahmechancen
- langfristige Sicherheit und Perspektive
- einen abwechslungsreichen Berufsalltag in einem starken Team
- die Möglichkeit, Recht und Gerechtigkeit Wirklichkeit werden zu lassen

Klingt spannend? Dann bewirb Dich bis zum **31.01.2026** für die Ausbildung oder das duale Studium bei dem Oberlandesgericht Celle! Alle Informationen findest Du auf [stark-fuer-gerechtigkeit.de](http://stark-fuer-gerechtigkeit.de)



TVE Leichtathletikabteilung lud wieder zum Dreikampf für Groß und Klein ein:

## Gemeindesportfest lockte viele Teilnehmer



**Algermissen.** Am 23. August fand die dritte Auflage des alljährlichen Gemeindesportfestes statt. Bei überwiegend sonnigem Wetter eröffneten über 80 Kinder und Jugendliche die Wettkämpfe.

In acht Riegen aufgeteilt, absolvierten sie nacheinander die Disziplinen des Dreikampfes und beeindruckten mit tollen Leistungen – unabhängig vom Alter.

Besonders erfreulich: Schon die Jüngsten ab zwei Jahren wagten sich mutig an die ersten leichtathletischen Übungen und meisterten sie mit Bravour. Vor allem die 3- bis 5-Jährigen waren sowohl zahlenmäßig stark vertreten als auch sportlich bemerkenswert erfolgreich. Obwohl die

Bundesjugendspiele offiziell erst ab sechs Jahren gewertet werden, sprangen, warfen und sprinteten die Kleinen voller Begeisterung – kaum zu bremsen in ihrem Tatendrang. Deutlich erkennbar zeigte sich hier, dass die frühe Förderung im Rahmen der Kinderleichtathletik des TVE bereits Früchte trägt.

Auch die älteren Kinder und Jugendlichen überzeugten mit Ehrgeiz und Können. Sprünge und Würfe wurden weiter, die Sprints schneller – ein klares Zeichen für die Erfolge des kontinuierlichen Trainings. Den Abschluss bildeten spannende Läufe über 400 bzw. 800 Meter, bei denen die Athletinnen und Athleten noch

einmal alles gaben und sich den verdienten Applaus des Publikums abholten.

Am Nachmittag standen dann die Erwachsenen im Mittelpunkt. Den Auftakt machte der Lauf über 1.500 Meter, bevor auch sie ihre Kräfte im klassischen Dreikampf aus Weitsprung, Schlagballwurf und Sprint maßen – fast wie in alten Schultagen.

Für das leibliche Wohl war während des gesamten Festes bestens gesorgt. Ein Highlight war die erstmals organisierte Tombola mit attraktiven Preisen, die dank zahlreicher lokaler Sponsoren ermöglicht wurde und innerhalb kürzester Zeit restlos ausverkauft war. Ein herzliches

Dankeschön gilt daher allen Unterstützern und Spendern!

Das große Interesse und die vielen Teilnehmenden haben gezeigt, welch schönen Platz das Sportfest im Gemeindeleben einnimmt. Schon jetzt freuen wir uns auf das 4. Gemeindesportfest im Jahr 2026.

Wer bis dahin Lust bekommen hat, selbst einmal in die Leichtathletik hineinzuschnuppern, ist jederzeit herzlich willkommen.

**Unsere Trainingszeiten:** • Kinder, Jugendliche und Erwachsene: montags und mittwochs von 17–18.30 Uhr sowie • Kinder von 4–6 Jahren: freitags von 16–17 Uhr. Kommt gerne vorbei – wir freuen uns auf Euch! *Tobias Krug*

Wandergruppe des TVE Algermissen freut sich auf gute Beteiligung beim Wandertag am 19. Oktober:

## Faszination Wandern

**Algermissen.** Der SC Barienrode und der SV Hildesia Diekholzen richten den Wandertag aus. Gestartet wird am 19. Oktober an der Steinberghalle in Diekholzen um 10 Uhr. Die Veranstalter haben vier Wanderrouten erkundet und entsprechend markiert.

Die Kurzstrecke (vier Kilometer) ist für Familien und Senioren gedacht. Anspruchsvoller ist die Mittelstrecke (neun Kilometer), aber sie ist auch für Gelegenheitswanderer geeignet. Ambitionierte Wanderer werden sich auf der Langstrecke (fünfzehn Kilometer) wohl fühlen. Neu ist die so genannte „Hunderunde“ mit einer angepassten Wegführung (sieben Kilometer).

Am Start- und Zielpunkt werden wie gewohnt Speisen und



Getränke angeboten.

Wir freuen uns auf Mitwanderer, denn das Wandern steht ganz im Zeichen der Begegnung und dem Genießen unserer Landschaft. Wandern ist zudem ein hervorragendes Ganzkörpertraining, das die Ausdauer stei-

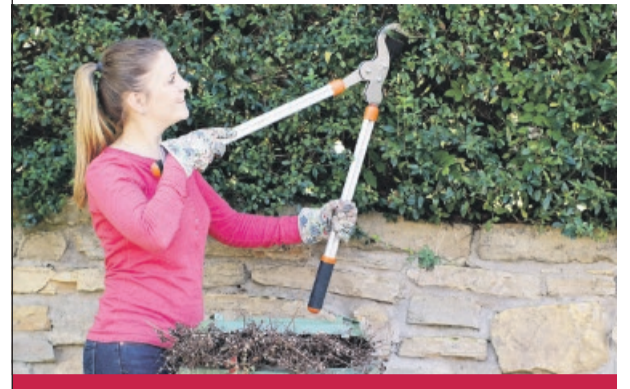
gert, die Muskulatur stärkt und die Gelenke schont.

So haben wir auf den Wanderungen in diesem Jahr herrliche Aussichtspunkte wie den Himmelbergturm, die Irminseule oder den Süntelturm erwandert. Als Rastplätze sind die Adamis-

hütte, die Lindenhütte oder die Köhlerhütte in guter Erinnerung. Auch wenn dann auf dem letzten Kilometer Nieselregen einsetzte, die gute Stimmung blieb trotzdem erhalten.

*Bild und Text:  
Jost Kraft*

## Kein Problem mit Baum- und Strauchschnitt!



### Kostenlose Selbstanlieferung von 3 m³ am Kompostwerk Hildesheim

(Bioenergiezentrum Hildesheim GmbH, Ruscheplattenstraße 25).

• für alle Bürger aus Stadt und Landkreis Hildesheim vom 13.10. bis 15.11.2025

### Kostenlose Entsorgung in den Gemeinden

Näheres über Termine und Anlieferplätze erfahren Sie in der Tagespresse, im Abfall- und Umweltkalender des ZAH, im Internet oder telefonisch unter der ZAH Hotline: 0 50 64 / 90 50.

### Sie haben keine Möglichkeit zur eigenen Anlieferung?

Auch kein Problem. Gegen eine Pauschale von 41,00 Euro holen wir bis zu 3 m³ (gebündelt) auch bei Ihnen ab.

Anmeldung unter Telefon: 0 50 64 / 9 05-28

E-Mail: [strauchschnitt@zah-hildesheim.de](mailto:strauchschnitt@zah-hildesheim.de)

Per Post: ZAH, Bahnhofsallee 36, 31162 Bad Salzdetfurth

Anmeldung bis spätestens 08.10.2025!



ZWECKVERBAND  
ABFALLWIRTSCHAFT  
HILDESHEIM

ZAH Zweckverband Abfallwirtschaft Hildesheim  
Bahnhofsallee 36 · 31162 Bad Salzdetfurth/OT Groß Dungen  
Tel.: 0 50 64 / 90 50 · Fax 0 50 64 / 9 05 99 · [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)

## TAG DES WANDERNS 2025

am 19. Oktober 2025  
in Diekholzen ab 10 Uhr

MACHT MIT!

Angebot: Kurz-, Mittel-, Langstrecke

Treffpunkt: 9 Uhr an der Sparkasse  
in Algermissen, Anfahrt in  
Fahrgemeinschaften



**TVE Algermissen**

Seit über 125 Jahren

*Zusammen leben wir Gemeinschaft.*

HÖRGERÄTE UNVERBINDLICH PROBETRAGEN

## NIEMAND SIEHT, WIE GUT SIE HÖREN!

Freuen Sie sich auf ein neues Hörerlebnis! Mit unseren Mini-Hörssystemen können Sie Gespräche wieder klarer verstehen – und das nahezu unsichtbar.

### UNSERE VERSPRECHEN FÜR IHREN TERMIN BEI UNS:

- ✔ Professioneller Hörtest im Meisterbetrieb
- ✔ Persönliche und kompetente Beratung im Fachgeschäft
- ✔ Hörsysteme unverbindlich und ohne Zeitdruck probetragen

### Werden Sie Testhörer!

Jetzt anmelden und Mini-Hörgeräte bis zu 45 Tage kostenlos probetragen.

Jetzt Termin vereinbaren!



**ZINGEL-OPTIC**  
AUGENOPTIK & HÖRAKUSTIK

*In Hildesheim und Elze.  
Jetzt Wunschtermin vereinbaren!*



Hildesheim | Zingel 29 | ☎ 05121 39097

Elze | Hauptstraße 63 | ☎ 05068 2375

[www.zingel-optic.de](http://www.zingel-optic.de)

Praxis für Zahnheilkunde  
und Ästhetik

Zahnärzte & zertifizierte Implantologen

**ALI NIKRAVI & RASHA AMER**

Kolpingstr. 33  
31191 Algermissen

05126-2307

zahnarzt.nikravi

5 JAHRE  
GARANTIE  
auf Implantate

**Lust auf Urlaub?**

**Campingmarkt GmbH**  
Alte Heerstr. 18 · Goslar  
05321/51336

avacon

**Energie.  
Immer.  
Überall.**

avacon.de

### Klimaschutzgruppe Algermissen:

## Klima und Gesundheit!



**Algermissen.** Was hat unser Essen mit Klimaschutz zu tun? Eine ganze Menge...Über unseren Einfluss als Verbraucher haben wir schon beim letzten Klimafrühstück im November 2023 geredet. Mehr pflanzliche Lebensmittel essen, Lebensmittel wertschätzen, Bio-Produkte kaufen – und damit CO<sub>2</sub>-Emissionen, die in hohem Maße in industriell verarbeiteten und tierischen Produkten stecken, reduzieren. Damals hatten wir Craig Chibanda vom Thünen-Institut Braunschweig zu Gast, mit einem Beitrag zu Konsumverhalten und Lebensmittelverschwendung. Seine Daten zu der Menge von weltweit verschwendeten Nahrungsmitteln riefen eine rege Diskussion hervor.

Von Mitgliedern der Klimaschutzgruppe so wie einigen Gästen war ein beeindruckendes Büfett aus überwiegend pflanzlichen und regionalen natürlichen Lebensmitteln zusammengestellt worden. Regionale Frühstückseier wurden freundlicherweise von Mark Rühmkorf

von Ummelei gespendet. Wir hatten bei dem Büfett vorwiegend auf frisches saisonales Obst, Gemüse und Hülsenfrüchte gesetzt, die mit wenig Aufwand abwechslungsreich zubereitet worden waren. So konnten wir beim Klimaschutz als auch bei unserer Gesundheit punkten. Stark verarbeitete Lebensmittel sollten ausgeklammert werden. Sie enthalten künstliche Zusatzstoffe wie Konservierungsmittel, Geschmacksverstärker, Farbstoffe und Süßungsmittel und haben durch die Verarbeitung wichtige Nährstoffe verloren. Trotzdem gab es am Büfett weder Langeweile noch Ladenhüter. In der anschließenden Umfrage zu den Rezepten attestierten unsere Gäste fast allen Speisen ein „Spitze“ und die gute Laune war allen anzusehen. Am besten Sie überzeugen sich beim Klimafrühstück am **11. Oktober**, 10.30 Uhr im Sofa selbst davon.

Anmeldung gerne über die Kontakt-E-Mail auf unserer Webseite.

Sonja Hahn

### Sommerfest der Algermissener Grünen:

## Gemütlicher Austausch bei Kaffee und Kuchen



Dieses Fahrrad hieß die Gäste herzlich willkommen.

**Algermissen.** Am 30. August feierte der Ortsverband-Algermissen sein Sommerfest. Entgegen der wechselhaften Wetterprognosen konnten die Gäste einen sonnigen Nachmittag genießen, und zahlreiche Mitglieder und Besucherinnen und Besucher aus benachbarten Ortsverbänden und Gemeinden fanden den Weg nach Löhde.

Bei Kaffee und einer großen Auswahl an selbstgebackenem Kuchen entwickelte sich in entspannter Atmosphäre ein lebendiger Austausch, bei dem viele neue Kontakte geknüpft wurden. Neben dem geselligen Beisammensein kamen auch inhaltliche Diskussionen nicht zu kurz: Von aktuellen grünen Themen bis hin zu konkreten Herausforderungen in der Gemeinde wurden zahlreiche Fragen angesprochen, die den Alltag vor Ort prägen.

Ortsvorstand Matthias Brinkmann betonte in seiner Rede, dass grüne Politik in Algermissen in den

vergangenen Jahren viele sichtbare Erfolge erzielt habe – von mehr Fahrradständern über eine nachhaltigere Gemeindeentwicklung bis hin zu Fortschritten bei Windenergie und Sicherung der Kinderbetreuung. „Wir haben in den letzten vier Jahren einiges bewegt, aber wir sind noch lange nicht fertig“, so Brinkmann mit Blick auf die Kommunalwahl 2026.

Besonders erfreut zeigte sich der Ortsverband über den Besuch der niedersächsischen Landesvorsitzenden Greta Garlichs. Sie nutzte die Gelegenheit zum intensiven Austausch mit Mitgliedern und Interessierten und machte deutlich, dass die Anliegen der Dörfer auch in der grünen Landespolitik Gehör finden.

So wurde das Sommerfest nicht nur zu einem Ort der Begegnung und des Miteinanders, sondern auch zu einer lebendigen Plattform für Austausch und Vernetzung, die bis in die Abendstunden anhält.

Romy Kaiser

**GLEITZ**

*Transport-Unternehmen  
gesucht*

- ab Oktober 2025
- zur Zeitungsauslieferung für die **Gemeinde Ilsede**
- 1 x monatlich

Nähere Infos unter **Tel. 05123 40627-24**  
oder auf Anfrage per Mail an  
[martina.claus@gleitz-online.de](mailto:martina.claus@gleitz-online.de)

**Gleitz Verlag**  
Landwehr 18a, 31185 Nettlingen  
Tel. 05123 40627-0  
[www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)

*Ihr Verlag für  
die Region*

**AUTOHAUS Wittenberg**  
Marktstr. 3 - 31249 Hohenhameln

**Ihre Kfz-Werkstatt für alle Marken!**

- Inspektion und Wartung nach Herstellervorgaben
- Automatik- & DSG Getriebeölspeicherung
- Unfall- & Karosserieinstandsetzung
- Reifen- & Räderservice inkl. Einlagerung
- Klimatechnik inkl. Desinfektion (R134a & R1234yf)
- Hauptuntersuchung inkl. Abgasinspektion
- Autoglasservice inkl. Kalibrierung der Kamerasysteme
- modernste 3D Achsvermessung
- kostengünstige Werkstatt-Ersatzwagen
- Hol- & Bringservice
- Fahrzeugverkauf mit Anzahlungnahme & Finanzierung

**Bonus für Neukunden: Ein Liter Öl kostenlos zum Service**

05128 324

*gleich Ihren Termin online buchen  
www.autohaus-wittenberg.de*

## Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2025

### Tag der Deutschen Einheit (3. Oktober)

von Freitag

03. 10. 2025

auf Samstag

04. 10. 2025

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0

Fax: 0 50 64 / 9 05-99

E-Mail: [info@zah-hildesheim.de](mailto:info@zah-hildesheim.de)

Internet: [www.zah-hildesheim.de](http://www.zah-hildesheim.de)



**ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth**



CDU-Kreistagsfraktion hinterfragt Planungsstand und Umsetzung:

# Radweg „Bledeln - Ingeln“ kommt frühestens 2028

**Bledeln.** Der langersehnte Bau des Radweges von Bledeln nach Ingeln sollte eigentlich schon in diesem Jahr starten: Mit dem neuen Radwegebauprogramm, das der Hildesheimer Kreistag in der letzten Wahlperiode beschlossen hatte, kam der Radweg aufgrund des großen Engagements vieler beteiligter Bürger und Kommunalpolitiker in die höchste Prioritätsstufe (siehe letzte Ausgabe des Gemeindeboten).

Noch in der letzten Fachausschusssitzung im September 2023 hieß es zu dem Thema, die Radwegeplanung sei im Zeitplan. Doch seitdem ist wenig passiert.

Grund genug für die CDU-Kreistagsfraktion, sowohl im Rahmen einer schriftlichen Anfrage als auch im Rahmen eines Antrages zur letzten Sitzung des Ausschusses für Bildung, Kreisentwicklung, Bau und Tiefbau am 8. September d. J. den aktuellen Planungsstand und den weiteren Umsetzungsprozess zu hinterfragen. Die Antworten waren ernüchternd: So kam es aufgrund von Personalengpässen und Wechseln der beteiligten Planungs- und Ingenieurbüros zu deutlichen Verzögerungen.

Ebenso müssen vor der Einleitung des Planfeststellungsverfahrens erst die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen feststehen sowie der



Von links: Clemens Gerhardy, Jörg Mumme, Frank-Thomas Schmidt, Jürgen Engelke, Andreas Arndt, Manfred Bayer und Werner Preissner bei der Ausschusssitzung zum Radweg „Bledeln-Ingeln“.

landschaftspflegerische Begleitplan fertiggestellt sein. Als frühestmöglicher Baubeginn wurde von der Verwaltung nun das Jahr 2028 genannt.

Sowohl die Kreistagsabgeordneten Werner Preissner und Clemens Gerhardy, als auch die bei der Sitzung anwesenden Bürger aus der Gemeinde Algermissen, darunter Bürgermeister Frank-Thomas Schmidt sowie die Rats- und

Ortsratsmitglieder Jürgen Engelke und Jörg Mumme, machten mit ihren Ausführungen deutlich, dass es keine weiteren Verzögerungen bei der Umsetzung des Radweges „Bledeln-Ingeln“ geben darf und dieser schnellstmöglich zu bauen sei.

Die CDU-Kreistagsfraktion hat die Umsetzung des Radweges „Bledeln-Ingeln“ auch auf die Tagesordnung der nächsten Kreistagsitzung

setzen lassen. Die öffentliche Sitzung beginnt am Donnerstag, 25. September, um 16 Uhr im großen Sitzungssaal im Kreishaus.

Falls auch Sie das Thema (oder ein anderes) bewegt, sind Sie herzlich zu der Sitzung eingeladen und können sich gern auch im Rahmen der Einwohnerfragestunde einbringen.

*Clemens Gerhardy,  
CDU-Kreistagsabgeordneter*

**Natursteinwelt**  
**Bädje**

Grabmale · Treppen · Küchenarbeitsplatten  
Fensterbänke · Fußböden · Natursteinbäder

*kreativ & ideenreich*

Kesselstraße 1 · Bierbergen  
Tel. (0 51 28) 52 11

**Beton- & Natursteinwerk**

**THERAPIE UND HEILZENTRUM  
LÜHNDE**

Inh. Heilpraktikerin Elisabeth Grunert

**NATURHEILKUNDE**

Schmerztherapie · TCM · Neuraltherapie  
Craniosacrale osteopathische Techniken · Homöopathie  
Heilhypnose · systemische Familientherapie · Verhaltenstherapie

**PHYSIOTHERAPIE UND WELLNESS**

Krankengymnastik · Manuelle Lymphdrainage · Massagetherapien  
Moor · Dorn-Breuß-Behandlung · Funktionstraining · Rehasport  
K.O.R.E.-Performance (Leistungssteigerung) · KGG · Elektrophysiotherapie  
und Ultraschall · diverse Kursangebote für Erwachsene, Kinder  
und Babys · Zusatzangebote wie Kinesiologisches Taping,  
Fußzonenreflextherapie, Kräuterstempel-Massage

**KOSMETIK UND PFLEGE**

Fußpflege · Pediküre mit UV-Nagellack

Für Firmenbetreuung (auch Anti-Stress-Coaching) und  
Hausbesuche sprechen Sie uns gerne an!

---

Bledelner Str. 22 31191 Algermissen 05126-8049941  
www.therapieundheilzentrum-grunert.de

**Der Nissan ARIYA.  
100% elektrisch.**

**ARIYA**

160 kW Elektromotor mit  
63 kWh Batterie,  
Automatikgetriebe stufenlos,  
160 kW (218 PS)

- Fahrer- und Beifahrersitz elektrisch einstellbar und beheizbar
- NissanConnect Navigation
- LED-Scheinwerfer
- Lenkrad beheizbar
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Einparkhilfe vorne und hinten

**Ab € 399,- pro Monat leasen<sup>1</sup>**

**NISSAN ARIYA, 160 kW Elektromotor mit 63 kWh Batterie, Automatikgetriebe stufenlos, 160 kW (218 PS): Energieverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 17,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: A.**

<sup>1</sup>Fahrzeugpreis: € 36.546,-, zzgl. € 1.010,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 0,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 399,-), 20.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag € 19.152,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 20.162,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.10.2025. Abb. zeigt Sonderausstattung.

**AUTOHAUS  
TSCHESCHE  
PEINE  
1963**

Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-54 56 00  
[www.autohaus-tschesche.de](http://www.autohaus-tschesche.de)

**Der Nissan Qashqai mit  
e-POWER Antrieb  
Hybrid neu gedacht**

**QASHQAI  
N-CONNECTA**

1,5 VC-T e-POWER 4x2,  
140 kW (190 PS), Benzin

- Panorama-Glasdach
- Sitzheizung vorne, Lenkradheizung, beheizbare Frontscheibe
- elektrische Heckklappe
- Head-Up-Display
- Metallic-Lackierung
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- 360°-Kamera

**Ab € 299,- pro Monat leasen<sup>1</sup>**

**NISSAN QASHQAI N-CONNECTA 1.5 VC-T e-POWER 4x2, 140 kW (190 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 5,2 (l/100 km); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 118 (g/km); CO<sub>2</sub>-Klasse: D.**

<sup>1</sup>Fahrzeugpreis: € 37.139,-, zzgl. € 1.010,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 1.490,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 299,-), 20.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag € 14.352,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 16.852,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.10.2025. Abb. zeigt Sonderausstattung.

**AUTOHAUS  
TSCHESCHE  
PEINE  
1963**

Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-54 56 00  
[www.autohaus-tschesche.de](http://www.autohaus-tschesche.de)

**Der Nissan Juke.**

**JUKE  
N-CONNECTA**

1.0 DIG-T 6MT 4x2,  
84 kW (114 PS), Benzin

- Sitzheizung vorne, Lenkradheizung, beheizbare Frontscheibe
- 360°-Kamera mit Einparkensensoren vorne und hinten
- Klimaautomatik
- Metallic-Lackierung
- Voll-LED-Scheinwerfer
- NissanConnect Navigation 12.3"

**Ab € 199,- pro Monat leasen<sup>1</sup>**

**NISSAN JUKE N-CONNECTA 1.0 DIG-T 6MT 4x2, 84 kW (114 PS), Benzin: Energieverbrauch kombiniert: 5,8 (l/100 km); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 131 (g/km); CO<sub>2</sub>-Klasse: D.**

<sup>1</sup>Fahrzeugpreis: € 25.980,-, zzgl. € 1.010,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 2.125,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 199,-), 20.000 km Gesamtleistung, Gesamtbetrag € 9.552,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 12.687,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 14.10.2025. Abb. zeigt Sonderausstattung.

**AUTOHAUS  
TSCHESCHE  
PEINE  
1963**

Autohaus Tschesche GmbH  
Zum Walde 20, 31226 Peine-Rosenthal  
Tel.: 05171-54 56 00  
[www.autohaus-tschesche.de](http://www.autohaus-tschesche.de)

SONDERVERÖFFENTLICHUNG – 26. September 2025

# KÜCHENSTUDIO VORNKAHL

Eine Küche, die Sie ein Leben lang lieben.

## Küchenstudio & Möbeltischlerei

Küche o. Küchenrenovierung

Alles aus einer Hand, egal ob

Maler oder Fliesenleger

Elektriker oder Installateur

**Sonntags  
Schautag:  
9–13 Uhr**
**VORNKAHL** | Landwehr 18a | Direkt an  
31185 Nettlingen | der B444  
Mo.–Fr.: 9–13 Uhr, 15–18 Uhr und Sa.: 9–13 Uhr  
☎ 05123/4090662 · 0176/40333182 · www.vornkahl-kuechen.de

**G.Harstick** Inhaber: Thomas Harstick

Baustoffe · Containerdienst · Erdarbeiten · Transporte

Baustoffhandel

Container 1–25 m<sup>3</sup>

Recyclinghof-Abfallannahme

Baumaschinenvermietung


 31174 Schellerten · Ahstedter Straße 19 A  
Telefon: 05123 / 9792-0 · info@harstick.de · www.harstick.de

## WILLKOMMEN!

Deutsche Neuwagen mit hohen Rabatten!

EU-Bestell-Neufahrzeuge mit bis zu 35 % Nachlass!

Über 60 Fahrzeuge in der Ausstellung – Sonderpreise für alle Fabrikate und Modelle – eigene Meisterwerkstatt mit 15 Mitarbeitern – faire Reparatur- und Ersatzteilpreise – vergleichen SIE!

Autohaus Opitz

MehrMarkenWerkstatt und Fahrzeughandel

Borfelder Straße 11a, 38176 Borfeld

Tel. 0 53 02 / 9 11 90

www.autohausopitz.de

 Alles Gute für die  
Zukunft und  
weiterhin viel Erfolg!

www.gleitz-online.de

Dag Vornkahl setzt die Familientradition in der 5. Generation fort:

## „Hochwertig und bezahlbar“

Nettlingen. Wer Dag Vornkahl trifft, merkt schnell: Küchen sind seine Leidenschaft. Sein Küchenstudio mit der direkt daneben liegenden Möbeltischlerei bestätigt diesen Eindruck. Hier treffen modernste Geräte auf zeitlose Designs zu einem fairen Preis-Leistungs-Verhältnis. „Wir bieten die passende Beratung und liefern hochwertige Materialien in hervorragender Verarbeitung“, erklärt Dag Vornkahl – und das mit 12 Jahren Garantie.

Der Familienbetrieb „Küchenstudio & Tischlerei VORNKAHL“, gegründet 1890, befindet sich bereits in der 5. Generation im Besitz der Familie Vornkahl. Zuerst war es eine Möbeltischlerei, die noch eigenhändig ihr Holz im Harz schlug und im Betrieb vom Baumstamm bis zum fertigen Möbelstück produzierte. Heute fertigt der Betrieb zu 80 Prozent Küchen und 20 Prozent vorrangig Einbaumöbel an.

Pro Woche fertigt sein Betrieb eine Küche aus eigener Herstellung und zwei nach Bestellung nach den Vorgaben seines Betriebs. Das Leistungsspektrum reicht dabei von der Planung bis zum fachgerechten Einbau. Die Preisspanne reicht durchschnitt-



lich von 20.000 bis 40.000 Euro natürlich mit Miele-Einbaugeräten. Selbstverständlich ist auf Kundenwunsch der Einbau von Fabrikaten anderer Hersteller möglich. Probleme werden hier als Herausforderung betrachtet. Denn: „Je komplizierter, desto lieber. Ich bin schließlich gelernter Tischlermeister und je-

der Kunde ist anders. Ich finde für alles die richtige Lösung. Und folierte Oberflächen? Die gibt es bei mir auf gar keinen Fall“, erklärt Dag Vornkahl.

„Dank unserer Größe bleiben unsere Küchen sehr hochwertig und gleichermaßen bezahlbar“, betont Dag Vornkahl. Und auch beim Einbau überlässt der

### KONTAKT

 Küchenstudio & Tischlerei  
VORNKAHL GmbH  
Landwehr 18a  
31185 Nettlingen  
Tel. 05123 / 40 90 662  
Fax 05123 / 40 90 661  
info@vornkahl-kuechen.de  
www.vornkahl-kuechen.de

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montag – Freitag:

09.00 – 13.00 Uhr

15.00 – 18.00 Uhr

Samstag:

09.00 – 13.00 Uhr

Sonntag Schautag:

09.00 – 13.00 Uhr

Betrieb nichts dem Zufall. Neben acht eigenen Mitarbeitern arbeitet er eng mit zwei Fliesenlegerbetrieben sowie einer Maler- und Trockenbaufirma zusammen. Die Granitplatten bezieht er von der Firma Kernbach aus Nordstemmen.

 Text und Fotos:  
Andreas Kreichel


Am 25. Oktober im Algermisser Kulturbrunnen:

## Acoustic Soul

Algermissen. Am Samstag, 25. Oktober, verwandelt sich der Kulturbrunnen Algermissen in eine Bühne für musikalische Tiefe und emotionale Klangfarben: Thomas Martin & Jacek Jan Komiago präsentieren ihr Programm „Acoustic Soul“ – ein Abend voller soulgetränkter Jazz- und Bluesklänge, der unter die Haut geht.

Zwei Ausnahmemusiker – ein einzigartiges Duo: Thomas Martin, ein erfahrener Singer/Songwriter, ist seit Jahren auf internationalen Bühnen unterwegs – solo, im Duo, Trio oder mit Band. Mit seiner markanten Stimme und seinem virtuoseren Spiel auf Jazz-, Western- und Lap Steel-Gitarre verleiht er sowohl eigenen Kompositionen als auch Klassikern des Jazz und Blues eine unverwechselbare, soulige Note.

Begleitet wird er von dem in Danzig geborenen Multiinstrumentalisten Jacek Jan Komiago, einem fragten Studio- und Livemusiker, der u. a. als Bassist bei Greg Copeland und der

legendären schottischen Band Middle Of The Road feat. Sally Carr festes Mitglied ist. Neben seinen Bandprojekten veröffentlicht Komiago auch eigene Werke im Bereich Chillout und Ambient Music – ein Künstler mit beeindruckender Bandbreite.

Pressestimmen über Thomas Martin: „... die Stimme geht runter wie Bourbon.“ – Schädelpalter „... Überdurchschnittlicher Gesang.“ – Blues News

Ein Abend für Musikliebhaber, Genießer und alle, die sich von handgemachter Musik berühren lassen wollen. Sichern Sie sich Ihre Karten im Vorverkauf und erleben Sie zwei Musiker, die mit Leidenschaft und Können die Bühne zum Leuchten bringen.

Beginn: 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr, Eintritt: Vorverkauf 13 Euro, Abendkasse 15 Euro.

Kartenreservierung telefonisch 0151 5082 1222 oder per E-Mail an info@algermisserkulturbrunnen.de

Petra Schröter

Stimmbildungsworkshop begeistert Pop- und Gospelchor out of soul:

## Singen mit Herz und Seele



Algermissen. Ein Samstag voller Musik, Inspiration und neuer Klangfarben: Am 6. September lud der Pop- und Gospelchor out of Soul zu einem besonderen Stimmbildungsworkshop ein. Referentin Julia Schönleiter verstand es, die Sängerinnen und Sänger nicht nur stimmlich, sondern auch emotional zu berühren.

Von den ersten Atemübungen

bis zu den kräftigen Gospelklängen lag eine besondere Atmosphäre in der Luft. Mit viel Wärme, Humor und spürbarer Leidenschaft führte Schönleiter die Gruppe durch abwechslungsreiche Übungen, die Stimme und Körper in Einklang brachten. „Man konnte förmlich fühlen, wie die Stimmen von Stunde zu Stunde freier wurden“, schwärmte eine Teilnehmerin.

Auch Chorleiterin und Organisationsteam zeigten sich begeistert: „Es war beeindruckend, wie Julia jede Stimme individuell wahrgenommen und gestärkt hat. Dieser Tag hat uns als Chor noch enger zusammengeschweißt.“

Neben der gesanglichen Weiterentwicklung blieb auch die Freude am gemeinsamen Musizieren nicht auf der Stre-

cke – so wurde zwischen durch immer wieder herzlich gelacht und mit leuchtenden Augen gesungen. Am Ende waren sich alle einig: Dieser Workshop hat nicht nur den Stimmen, sondern auch der Seele gutgetan. Mehr Informationen zu Julia Schönleiter findet Ihr unter:

 www.juliaschoenleiter.de  
Stephanus Scholz



DRK-Ortsverein lädt am 17. Oktober wieder ein:

## Heinz Sadowski spendete zum 100. Mal Blut



**Algermissen.** Unsere dritte Blutspende im Juli dieses Jahres war mit 72 Spendern gut besucht. Als Dankeschön für die Blutspende konnte jeder Spender leckere Bratwurst oder Schafskäse genießen. Natürlich gab es auch verschiedene selbstgemachte Salate dazu. Danke an Stefan, der zuverlässig am Grill fleißig Bratwurst grillte.

Wir konnten in den Sommerferien 70 Wiederholungspender und zwei Erstspender begrüßen. Auf diesem Weg wollen wir uns noch einmal herzlich bei allen Spendern bedanken. Jede/r einzelne von Ihnen hat einen wertvollen Beitrag geleistet, damit, auch in den Ferien, genügend Blutkonserven vorhanden sind.

Besonders zu erwähnen ist diesmal Heinz Sadowski. Herr Sadowski ist ein fleißiger Besucher unserer Termine und spendete zum 100. Mal sein Blut.

Für diese tolle Leistung gab es

ein Präsent und eine mit Obst gefüllte „kleine Dankeschön Tüte“.

Der letzte Termin für dieses Jahr in Algermissen ist der **Freitag, 17. Oktober**, von 15 bis 19.30 Uhr. Dann feiern wir den Oktober. Es gibt Brezeln und ein leckeres Essen vom Lokschuppen. Auch für Vegetarier und Veganer wird es leckeres Essen geben.

Also kommen Sie zu unserer Blutspende und helfen Sie mit Ihrem Blut anderen Menschen.

Auch im nächsten Jahr 2026 wird es vier Blutspende-Termine geben: Der erste Termin ist am **Sonntag, 4. Januar 2026**, und dann jeweils freitags 27.3., 24.7. und am 16.10.2026 von 15 bis 19.30 Uhr im MGH sOfA in Algermissen.

Wir freuen uns darauf, an diesen Terminen wieder viele Spender begrüßen zu können.

Ihr DRK-Ortsverein  
Algermissen e. V.

Neuen ABC-Schützen wird Einstieg erleichtert:

## Patenwochen im Hort Sonnenschein

**Algermissen.** Nach den Sommerferien wurde es spannend und aufregend im Hort Sonnenschein. Die neuen ABC-Schützen sind gekommen! Nach einem hoffentlich besonders schönen Einschulungswochenende, durften wir die neuen Erstklässler im Hort begrüßen. Um den Kindern den Einstieg zu erleichtern, gibt es im Hort die Patenwochen.

Nachdem die Erstklässler in der ersten Hortwoche erstmal ein bisschen schnuppern konnten, fanden in der zweiten und dritten Woche die Patenwochen statt.

**Was bedeutet Patenwochen?** Die Zweit- bis Viertklässler, die möchten, lassen sich als Paten aufstellen. Die neuen Erstklässler dürfen sich dann einen Paten als IHREN Paten auswählen. Dabei passiert es manchmal auch, dass mehrere Kinder sich den gleichen Paten aussuchen. Das ist aber kein Problem, dann bekommt der Pate einen weiteren Zweit- bis Viertklässler als Unterstützung an seine Seite.

Die „alten Hasen“ sollen den Kindern als Pate in den ersten Wochen, und auch darüber hinaus, Sicherheit und Orientierung geben. Sie haben stets ein offenes Ohr für Fragen und Anliegen der „Kleinen“. So haben diese nicht nur unter den Erzieher\*innen, sondern auch unter den Kindern feste Ansprechpartner\*innen. Auch

erste Freundschaften können sich entwickeln.

In den zwei Patenwochen meistern die „Pärchen“ gemeinsam verschiedene Kennlernspiele und Aktivitäten.

Beim Sortierspiel und den Schwungtuchspielen können die Kinder viel voneinander erfahren, z. B. Wer hat Geschwister? Wer liebt Gummibärchen? Wer hat ein Haustier?...

Beim Drei-Bein-Lauf werden die Kinder mit einem Seil an den Beinen zusammen gebunden und müssen so einen Parcours überwinden. Dies fordert Absprache, Vertrauen und Koordination.

Außerdem werden gemeinsam die ersten Kunstwerke für das Portfolio angefertigt. Das „So habe ich dich kennengelernt“-Blatt und das Patenbild werden in Teamarbeit kreativ und eigenständig gemalt und beschriftet. Dies ist später eine schöne Erinnerung, wenn die Kinder am Ende ihrer Hortzeit ihr Portfolio mit nach Hause mitnehmen dürfen.

Nach den Patenwochen gibt es noch eine Verkehrserziehungswoche. Hier wird den Kindern durch verschiedene Methoden näher gebracht, wie man sich im Straßenverkehr sicher und richtig verhält.

Das ist für die Kinder im Hort Sonnenschein besonders wichtig, da sie jeden Freitag zum Turnen in die Turnhalle gehen. *Christine Müller*

**WOHNUNGEN IN SARSTEDT ZU VERKAUFEN**

**Top-Lage! 3-ZKB**

DG, 69 qm, ruhige Lage, Stellplatz, **115.000 €**

0171-42 82 868 oder Mail: makler-fichter@t-online.de www.makler-fichter.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel. 039 44 - 361 60  
www.wm-aw.de Fa.

**Becker Gebäudetechnik**

Elektro - Sanitär - Heizung (Gas/Öl)  
Sat-Anlagen - Hausgeräte Rep.  
Hohenhameln-Rötzum  
Tel. 0 51 28 / 9 56 07

**CAYGECEN**  
GaLaBau, Haus- und Gartenservice

Inh. Orhan Caygecen

Lindenallee 19 · 31191 Algermissen/Bledeln  
☎ 05126 8043950 📞 0176 32653027 📧 info@o-caygecen.de

*Ich mach das!*

- Garten- und Landschaftsbau
- Grünschnittarbeiten und Baumfällung
- Pflaster- und Abrissarbeiten
- Terrassen- und Zaunbau
- Erd- und Baggerarbeiten
- Entrümpelungen
- Hausmeisterservice
- weitere Dienstleistungen auf Anfrage

**Maestro Musik Studio**  
**Schlagzeug, Klavier, Gitarre, Cajon, Keyboard**  
Musikunterricht für Kinder und Erwachsene in Algermissen  
Anmeldung für eine kostenlose Probestunde: 0171-2863453  
maestromusikstudio@gmail.com

**KREBS + BERATUNG =**  
**Deutsche Krebshilfe ALLES, WAS HILFT**  
www.krebshilfe.de  
Deutsche Krebshilfe HELFEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

**the missing days of agatha christie vermisst! was geschah mit agatha christie?**

unterhaltung  
Krimi-Musical von Paul Graham Brown  
**ab 10. Oktober 25**  
**Stadtheater Hildesheim**  
Tickets unter 05121 1693 1693 und bei bekannten VVK-Stellen

**theater für niedersachsen.**  
www.mein-theater.live

**Baustoff Brandes**  
Da bau ich drauf.

**Inspiration für Ihr Zuhause!**

**Oberflächen, die begeistern!**  
Entdecken Sie neue Fliesentrends für Ihre Wohntäume – modern und vielseitig für jeden Stil.

**Peine**  
Dieselstr. 1, Tel. 05171/7009-0

**Braunschweig**  
Petzvalstr. 39, Tel. 0531/214898-0

**Burgdorf**  
Leineweberstraße 1, Tel. 05163/8843-0

**Hildesheim**  
Daimlerring 1, Tel. 05121/28549-0

Termin vereinbaren  
www.baustoff-brandes.de

**Pension Hagemann in Algermissen**  
finden Sie unter: [www.johanneshagemann.de](http://www.johanneshagemann.de)  
Telefon: 051 26 / 2089, E-Mail: [j.hagemann@t-online.de](mailto:j.hagemann@t-online.de)

## LACHAT BAUELEMENTE

**Es besteht Handlungsbedarf?  
Am besten gleich anrufen!**

**Fest: 05121 - 6753676**  
**Mobil: 0176 - 93707935**



### ENGEL & VÖLKERS

Algermissen: Ihr gemütliches  
Zuhause in ruhiger Lage

Wfl. ca. 133 m<sup>2</sup>, Grdst. ca. 860 m<sup>2</sup>,  
4 Zimmer, Einbauküche, 2 Bäder,  
Carport, Vollkeller,  
Endenergiebedarf kWh/(m<sup>2</sup>\*a): 191,26,  
Energieklasse F, Gas, Baujahr ca. 1965,  
KP 259.000 €  
HILDESHEIM  
T 49 (0)5121-28 687 0  
[Hildesheim@engelvoelkers.com](mailto:Hildesheim@engelvoelkers.com)  
Andreas Schneider Immobilien e. K.  
Schuhstraße 28 | 31134 Hildesheim  
[engelvoelkers.com/hildesheim](http://engelvoelkers.com/hildesheim)

**WOLFGANG WASILUS** Meisterbetrieb  
Inh. Norman Wasilus  
Heizung | Sanitär | Solar ☎ **05126 - 10 70**

#### Unsere Leistungen

Heizungs- und Sanitär Installationen  
Regenerative Heiztechnik | Brennwertheizungen  
Solaranlagen | Wärmepumpen  
Installation und Wartung

#### Wo Sie uns finden

31191 Algermissen-Bledeln | Müllergasse 5

**AB SOFORT - NUR SOLANGE  
DER VORRAT REICHT!**  
**GROBER ZEIT  
E-BIKES + BIO-BIKES -  
DIREKT AUS DEM SCHNÄPPCHENZELT**

**EINZELSTÜCKE**

bis zu

**39%**

**zweirad &  
servicekracke**

Hildesheimer Str. 53, Asel

Tel: 0 51 27 / 93 11 00 | [www.2radundservice.de](http://www.2radundservice.de)

**sOfA**  
schöner Ort für Alle



### Suppentag im Mehrgenerationenhaus sOfA



Im September ging es wieder los: Unser beliebtes Suppenessen kommt 1x im Monat zu uns ins Mehrgenerationenhaus sOfA! Die verrückte SuppenCrew mit Lilo, Adelheid, Werner, Martin, Frederic und Ingrid freut sich riesig, Euch wieder begrüßen und verwöhnen zu dürfen. In gemütlicher, fröhlicher Atmosphäre sorgen Unterhaltung und geselliges Beisammensein für gute Laune – da wird gelacht, geschlemmt und genascht. Es gibt verschiedene leckere Suppen und zum Nachtisch eine süße Überraschung. Seid dabei und meldet Euch an unter 05126 8033875 oder [mgh.sofa@algermissen.de](mailto:mgh.sofa@algermissen.de). Wir freuen uns riesig auf Euch!  
*Ivy Fiedler*

### Im Mehrgenerationenhaus sOfA wird es modisch



Am 8. September war das Modemobil im MGH Sofa zu Gast. Um 13 Uhr traf das mobile Modezentrum ein und eröffnete eine kleine, aber feine Präsentation der Herbst- und Winterkollektion. Die Mode wurde davor im Flur des sOfAs aufgebaut, sodass die Besucherinnen und Besucher schon beim Ankommen den Eindruck von neuen Outfits erhielten. Die Kollektion zeichnete sich durch viele verschiedene Farben aus, gepaart mit modernen Schnitten, die sowohl Alltagstauglichkeit als auch festliche Akzente ermöglichten. Gleich zu Beginn überzeugte das Team des Modemobiles mit fachkundiger Beratung. Wer wollte, konnte Stoffe, Muster und Tragevarianten vergleichen und sich von der Beratung inspirieren lassen. Gegen 14 Uhr füllte sich der Raum im MGH Sofa allmählich und Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, sich selbst ein Bild von der neuen Kollektion zu machen. Wer wollte, hatte die Möglichkeit, die Kleidung im Rentenraum anzuprobieren. Zwischen den Modenschauen blieb ausreichend Zeit zum Austausch über Materialien, Farben, Schnitte und Verarbeitung. Dazu gab es Kaffee und Kuchen und eine entspannte Atmosphäre. Gegen 15 Uhr begann die Modenschau. Die Models Cornelia Voss, Ursula Ernst und Ivy Fiedler präsentierten jeweils drei unterschiedliche Outfits, von legeren Alltagslooks über elegante Office-Varianten bis hin zu farnefrohen Kombinationsmöglichkeiten für besondere Anlässe. Die Models betonten die Vielfalt der Kollektion. Die Outfits wurden über drei Durchgänge gezeigt, begleitet von kurzen Moderationen, in denen Details zu Passformen, Materialien und Kombinationsmöglichkeiten erläutert wurden. Der Tag endete mit vielen positiven Eindrücken: Besucherinnen und Besucher verließen das MGH Sofa mit neuen Anregungen und einem frischen Mut zur Herbst- und Wintergarderobe.

### Die schöne Oase für alle



Im Innenhof des sOfAs befand sich in diesem Sommer die „Schöne Oase für Alle“. Von Juni bis August öffnete die Oase jeden Dienstag von 10.30 bis 17 Uhr und lud dazu ein, Ruhe zu finden, Kaffee zu trinken, Zeitung zu lesen oder einfach nur miteinander zu plaudern. Im Rückblick auf die Besucherzahlen und die Stimmung, besonders vormittags, war die Oase gut besucht. Wer dort vorbeikam, erlebte eine entspannte Atmosphäre, in der nette und oft auch spannende Gespräche entstanden.

Das Wetter im August spielte besonders gut mit, während der Wind in den Monaten Juni und Juli zeitweise für eine erfrischende Brise sorgte. Ein Ort der Begegnung für Jung und Alt. Auch die jüngsten Besucherinnen und Besucher ließen sich nicht lumpen: Die Kitakinder aus dem Sofa standen oft am Fenster und blickten gespannt auf das Geschehen in der Oase. Beim vorletzten Termin kamen sogar beide Gruppen gemeinsam zur Tee-Zeit zusammen. Dabei wurde selbstgebackenes Bananbrot verzehrt, was vorher frisch in der Kita gebacken wurde. Es war ein kleines, aber feines Picknick mit einem praktischen kurzen Anreiseweg. Für das kommende Jahr plant das MGH zusammen mit der Kita im sOfA eine Erweiterung des Innenhofbereichs: Pflanzen und Kräuter sollen die Oase begrünen und damit nicht nur die Augen, sondern auch die Insekten erfreuen.

Das MGH plant, die „Schöne Oase für Alle“ in den Sommermonaten 2026 wieder zu öffnen und freut sich jetzt schon auf alle Besucherinnen und Besucher.

### Suppentag im sOfA – der heißeste Tag im Monat



Einmal im Monat verwandelt sich das gemütliche sOfA in eine brodelnde Oase aus dampfenden Töpfen, klappernden Löffel und hungrigen Mägen. Schon beim Eintreten steigt der verheißungsvolle Duft von Gemüse, Liebe und einer Prise Geschäftigkeit in die Nase. Die Tische wie immer geschmackvoll und kreativ gedeckt. Ein Augenschmaus! Die Stimmung? Heißer als die Suppe! Die Gäste? Bunter als der Gemüseeintopf! Die Suppen, so gut wie bei Oma und zu Hause. Vor dem Essen, gab es dieses Mal etwas Besonderes: Werner holte seine Gitarre raus und erfreute und erwärmte die Herzen aller anwesenden Gäste. Über 30 gutgelaunte und hungrige Besucher konnte die Suppencrew begrüßen. Auf dem Menü stand: Kürbissuppe, samtig, würzig ein echter Herbsttraum und Gemüsesuppe, geschmackvoll und herzhaft. Und als Kirsche auf der Suppenschüssel: Panna Cotta zum Dahinschmelzen. Wer da noch hungrig nach Hause ging, hat eindeutig zu wenig gegessen. Das Lob für die Suppencrew lies nicht auf sich warten: „Ihr habt geschnippelt, gerührt, abgeschmeckt, serviert und dabei noch gelächelt. Wir kommen gern im Oktober wieder.“ Jeden Monat gibt es eine neue Überraschung, liebevoll vorbereitet von der Suppencrew, Lilo, Adelheid, Frederic, Werner, Martin und Ingrid. Und das Beste: Du musst nichts mitbringen – außer vielleicht Deinen Appetit und gute Laune. Und wenn Du beides vergessen hast, keine Sorge: Das gibt es beim Suppentag gratis zum Nachfüllen. Denn nebenbei wird immer geschnackt, gelacht und geschlemmt. Wenn Du noch nicht angemeldet bist, notiere Dir die nächsten Termine: **7. Oktober, 4. November und 2. Dezember** ab 12 Uhr im sOfA. Anmeldungen unter [mgh.sofa@algermissen.de](mailto:mgh.sofa@algermissen.de) oder 05126 8033875. Die Suppencrew freut sich auf Dich!  
*Autorin: Ingrid Igelmann*



Auftaktevent der 1. Damen des MTV 48 Hildesheim im Showroom von 1KOMMA5°:

# Ein Abend voller Energie, Teamgeist und neuer Perspektiven

**Hildesheim.** Die 1. Damennmannschaft des MTV 48 Hildesheim (2. Volleyball-Bundesliga) lud gemeinsam mit dem langjährigen Partner und Sponsor 1KOMMA5° Hildesheim zum offiziellen Kick-Off-Event der Saison 2025/2026 ein. Die Veranstaltung fand in den modernen Räumlichkeiten des 1KOMMA5°-Showrooms statt und brachte rund 60 Unterstützerinnen und Unterstützer zusammen – darunter Sponsoren, ehrenamtliche Helfer, Freunde des Teams und Familienangehörige.

## Begeisterung für Sport und Nachhaltigkeit

Bei der Begrüßung durch Florian Ahrens (1KOMMA5°) gab es spannende Einblicke in das Unternehmensportfolio, das sich ganz der Energiewende verschrieben hat. Im Mittelpunkt stand das gemeinsame Ziel von 1KOMMA5° und dem Team 48 Hildesheim: Menschen zu begeistern – für eine nachhaltige Zukunft und für hochklassigen Volleyball.

Während 1KOMMA5° für ein Leben mit sauberer, unabhängiger Energie aus Wind und Sonne steht, möchte das Team 48 Hildesheim mitreißenden Sport bieten, der emotional berührt und das Publikum begeistert.

## Der Weg in die Zukunft

Trainer Matthias Keller und Co-Trainer Harald Thiele stellten die aktuellen Entwicklungen im Team vor. Sie betonten, dass sich der Verein in einem dynamischen Entwicklungsprozess befindet – dabei werden nicht alle Strukturen umgekrempelt, sondern gezielt optimiert. Ziel ist es, die Rahmenbedingungen und die Präsenz des Teams Schritt für Schritt weiter auszubauen.

Ein zentrales Anliegen bleibt dabei die Nachwuchsarbeit: Aktuell gibt es noch zu wenige ambitionierte Spielerinnen



Mit neuer Energie in die Saison 2025/2026. Das Team 48 Hildesheim möchte an die guten Leistungen der letzten Jahre anknüpfen und das Publikum mit attraktivem Volleyball begeistern.

mit Perspektive aus der Region Hildesheim–Hannover–Braunschweig–Göttingen. Um das zu ändern, plant der MTV eine stärkere Öffnung nach außen sowie Investitionen in die Jugendarbeit.

## Das Team 2025/2026

Anschließend präsentierten Kapitänin Ann-Christin Quade und Harald Thiele den Kader für die neue Saison.

Aus dem letztjährigen Team bleiben sieben Spielerinnen an Bord: Ann-Christin Quade, Lena Onnen, Magdalena Dudek, Nele

Schmitt, Leonie Rothbarth, Nele Adams und Nina Laudien.

Diese Kontinuität wird durch gezielte Verstärkungen ergänzt.

Neu im Team sind mit Nora Heinrichs (Hildesheim) und Lena Siegmann (Salzhemmendorf) zwei junge Talente aus der Region.

Paula Klempere, eine waschechte MTVlerin, ist nach einem mehrjährigen USA-Aufenthalt wieder nach Hildesheim zurückgekehrt.

Weiterhin wurden Sophie Bente (Braunschweig), Viktoria Mirvoda (Paderborn), Isabella

Scarlett, Micaelle Larrieux (beide USA), Rachael Gunn (Neuseeland) und Vanja Przulj (Kroatien) verpflichtet.

Mit diesem Kader möchte das Team an die erfolgreiche Vorsaison (Platz 5) anknüpfen – mit dem klaren Ziel, sich weiter nach oben zu orientieren.

## Unterstützung willkommen

Zum Abschluss des Abends machten die Verantwortlichen deutlich: Unterstützung wird weiterhin gesucht und geschätzt – sei es organisatorisch (z. B. als Hallensprecher, DJ oder Hallenkoordinator), finanziell, materiell oder sportlich.

Die Türen beim MTV 48 Hildesheim stehen offen – jede helfende Hand ist willkommen!

Ein besonderer Dank geht an die beiden Geschäftsführer von 1KOMMA5°, Marcell Stahl und Thorsten Bremer, für ihre großartige Unterstützung und die Möglichkeit, dieses besondere Event in ihren Räumlichkeiten durchführen zu dürfen!

Harald Thiele



Kapitänin Ann-Christin Quade und Harald Thiele stellten die einzelnen Spielerinnen nach Positionen vor. Hier sind Lena Siegmann und Nora Heinrichs an der Reihe.



Die Trainer Matthias Keller und Harald Thiele dankten zu Beginn den 1KOMMA5° Hildesheim-Geschäftsführern Thorsten Bremer und Marcell Stahl für ihre Gastfreundschaft und Unterstützung.



Zahlreiche Sponsoren, Freunde und Helfer nutzten die Gelegenheit und ließen sich von den Teamverantwortlichen auf den neuesten Stand bringen. Fotos: Julia-Aline Bartelt



## HEIMSPIELE 2025/2026

Sporthalle Marienburger Höhe - Greifswalder Str. 7 - Hildesheim

Sa.	04.10.25	20.00 Uhr	TV Cloppenburg
Sa.	01.11.25	20.00 Uhr	TUSA City Girls Düsseldorf
Sa.	22.11.25	20.00 Uhr	VCO Münster
So.	23.11.25	16.00 Uhr	VC Osnabrück
Sa.	06.12.25	20.00 Uhr	BSV Ostbevern
Sa.	10.01.26	20.00 Uhr	RC Sorpesee
Sa.	17.01.26	20.00 Uhr	SSF Bonn
Sa.	31.01.26	20.00 Uhr	SCU Emlichheim
So.	01.02.26	16.00 Uhr	Schweriner SC II
Sa.	07.03.26	20.00 Uhr	SC Potsdam II
Sa.	28.03.26	20.00 Uhr	SV Energie Cottbus
Sa.	11.04.26	20.00 Uhr	USC Münster II

Weitere Infos unter: [team48volleyball.de](http://team48volleyball.de)

**SOLARANLAGE?  
WÄRMEPUMPE?  
DANN  
1KOMMA5°**

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unserer Website.

1KOMMA5° Hildesheim GmbH  
Daimlerring 6, 31135 Hildesheim  
+49 (0) 5121 280580  
kontakt@1k5-hildesheim.de



**GLEITZ**  
Ihr Verlag für die Region

[www.gleitz-online.de](http://www.gleitz-online.de)



**DER GLEITZ VERLAG  
WÜNSCHT EUCH EINE  
ERFOLGREICHE SAISON!**

**STRONGER  
TOGETHER**

**JOS. LINKOGEL**  
Inh. Ansgar Linkogel  
**Zweiradmechanik**

- Verkauf und Service von E-Bikes und Fahrrädern
- E-Teile
- Reparaturen
- Zweiradmechaniker

Marktstraße 1a · 31191 Algermissen · Tel. (05126) 1325  
www.linkogel.de · E-Mail: ansgarlinkogel@aol.com

Rat & Hilfe – Apple® – Smart Home

**macademy**®  
Der Apfelladen

Jetzt vorbestellen!  
oder iPhone 16  
ab 769 EUR\*

NEU: iPhone 17 & 17 Pro

Holztorstraße 59  
31157 Sarstedt  
0 50 66 - 90 39 444  
www.der-apfelladen.de

Sarstedter Online  
Heute bestellt, heute geliefert

**Kleintierpraxis Carola Holtz**

Kolpingstr. 33  
31191 Algermissen  
Tel. 05126 - 8031034

kontakt@tierarzt-algermissen.de  
www.tierarzt-algermissen.de

**Jetzt NEU!**

**Tagespflege in Bolzum**

Bei uns werden Sie individuell beraten und mit Herz und Verstand betreut.  
Lernen Sie uns bei einem **kostenlosen Schnuppertag** kennen!  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Meffertweg 2 • 31319 Sehnde OT Bolzum  
☎ 05138 - 704 480  
www.awoservicehaus-bolzum.de

Schützenklub Algermissen nominierte beim Volksfest die erfolgreichen Schützen:

# Sieger und Platzierte beim Kettenschießen

**Algermissen.** An drei Wochenenden, jeweils sonntags, haben fast 50 Schützinnen, Schützen und Jugendliche um die Ketten und Dekorationen des Schützenklubs Algermissen geschossen. Dabei gab es zum Teil herausragende Ergebnisse. Am letzten Sonntag gab es, wie immer, zunächst Gegrilltes, bevor der Vorsitzende des Klubs, Josef Jünemann, Sieger und Platzierte bekannt gab. Zum Beginn des Volksfestes stellte er sie dann im Festzelt den Besucherinnen und Besuchern des Volksfestes vor:

**Jugend:** *Lichtpunktgewehr:* Ben Hofstetter vor Tim Beier und Max Weiterer; *Luftgewehr:* Frederik Aue (15,1-Teiler) vor Ylvie Schummer und Lea Simon; *Kleinkalibergewehr 50m:* Ylvie Schummer (199-Teiler) vor Quentin Beier und Lina Hinte.  
**Damen:** *Luftgewehr:* Bianca Hinz (79,5-Teiler) vor Lisa Paasche und Anja Reimann; *Kleinkaliber 50m:* Lisa Paasche (111-Teiler) vor Melanie Plich und Annette Linkogel; *Kleinkaliber 100m:* Terese Porcello-Hess (163-Teiler) vor Stefanie



Präsentation der Ketten: Siegerinnen und Sieger stellen sich gemeinsam dem Fotografen.



Die Besten der Jugend (von links): Ylvie Schummer, Ben Hofstätter und Frederik Aue.

Freiburger und Lisa Paasche; *Meisterkette:* Lisa Paasche (93 Ring) vor Stefanie Freiburger und Wiebke Pieper.

**Herren:** *Luftgewehr:* Markus Niemeyer (155-Teiler) vor Frank Niemeyer und Daniel Bennardo; *Kleinkaliber 50m:* Gerhard Witte (112-Teiler) vor Frank Pieper und Erik Linkogel; *Großkaliber:* Daniel Bennardo vor Frank Niemeyer und Jan Paasche; *Luftpistole:* Pascal Rehberg (44 Ring) vor Nico Paasche und Frank Niemeyer; *Sportpistole:* Pascal Rehberg (84 Ring) vor Tobias Busch und

Jens Beier; *Wehrmann-Kette:* Arne Neumann (46 Ring) vor Pascal Rehberg und Nico Paasche; *Otto-Dekoration:* Ronny Wolf (372-Teiler) vor Andreas Hinz und Kai Diete; *Mispagel-Wanderpreis:* Tobias Busch (49 Ring) vor Arne Neumann und Nico Paasche; *Meisterkette:* Arne Neumann (183 Ring) vor Pascal Rehberg und Nico Paasche;

**Senioren** (Damen und Herren in einer Klasse): Josef Jünemann (133,4-Teiler) vor Andreas Piepho und Roman Freiburger.

Josef Jünemann

**FAHRDIENST-HOHENHAMELN** **PERSONENBEFÖRDERUNG**

**Krankenfahrten aller Art:**

- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrt
- Chemofahrt
- BG-Fahrt
- Kurfahrt
- Flughafentransfer
- Rehafahrt
- Schülerfahrt

05128 1771

Inh. Delil Koyun, Marktstraße 18, Hohenhameln

**STÖCKLEIN** GmbH

SANITÄR · HEIZUNG · FLIESEN

Ladebleek 12 31180 Giesen Tel.: 05066 694990  
www.stoecklein-gmbh.de mail@stoecklein-gmbh.de

info@daslebenswerk.de · www.daslebenswerk.de

**das Lebens WERK**

**Buddes Hof**  
Ihr Senioren- und Pflegezentrum

- Kompetente Pflege und Betreuung in familiärer Atmosphäre
- Hohes Maß an persönlichem Service
- Vollstationäre Pflege
- Urlaubsbetreuung, Kurzzeitpflege
- Hauseigene Küche
- Lichtdurchflutete, hochwertig ausgestattete Apartments
- Bezaubernde Gartenanlage

**Sonnenkamp**  
IHR SENIOREN- & PFLEGEZENTRUM  
LEBEN · WOHNEN · WOHLFÜHLEN

- Urlaubsbetreuung, Kurzzeit- und Vollstationäre Pflege
- Umfassende persönl. und telef. Beratung
- Betreuung demenziell Erkrankter
- Parkanlage mit Sonnenterrasse
- Hauseigene Küche und hauseigener Friseur
- Modernes, öffentliches Café
- Wellnessbad

**Ambulante Pflege**  
ZUHAUSE RUNDUM VERSORGT

- Professionelle Pflege und Betreuung nach Krankenhausaufenthalt
- Individuelle Grund- u. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftl. Hilfe und Versorgung
- Bezugspflege durch zuverlässiges Stammpersonal
- Pflegeberatung und Hilfe bei formellen Angelegenheiten
- Partner aller Kranken- u. Pflegekassen

Bockmühlenstraße 6 · 31185 Söhlde  
Tel: 05129 - 97 15-0

Am Sonnenkamp 79-81 · 31157 Sarstedt  
Tel: 05066 - 9 04 89-0

Osterstraße 33 · 31134 Hildesheim  
Tel: 05121 - 13 37 83

## Verschiebung der Abfuhrtage durch Feiertage im Jahr 2025

**Reformationstag (31. Oktober)**

von Freitag 31. 10. 2025 auf Samstag 01. 11. 2025

Telefon: 0 50 64 / 9 05-0  
Fax: 0 50 64 / 9 05-99  
E-Mail: info@zah-hildesheim.de  
Internet: www.zah-hildesheim.de

**ZAH** ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM

**ZAH · Bahnhofsallee 36 · 31162 Bad Salzdetfurth**



Aus der Geschäftswelt ...

Zeitzeuge der Hildesheimer Geschichte und Symbol für Sparkassen-Engagement:

# Die Schwarze Villa



Andrea Tschmarke und Sohn Noah Jürgens haben sich das Haus zu einer Lebensaufgabe gemacht. Ihr Engagement als Eigentümer eines Denkmals ist außergewöhnlich und beeindruckte Jürgen Twardzik, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine.  
Foto: Chris Gossmann



Farben der Vergangenheit: Die frisch restaurierten Wände in historischem Farbton – ein Hinweis auf die ursprüngliche Raumgestaltung der Villa aus den 1920er Jahren. Hier wird deutlich, wie liebevoll die Restaurierung die originalen Gestaltungsideen wieder zum Leben erweckt.  
Foto: Chris Gossmann

**Hildesheim/Goslar/Peine.** Die markante Schwarze Villa am Südrand der Hildesheimer Innenstadt ist eines der wenigen Gebäude, das die Zerstörung der Stadt im Zweiten Weltkrieg unbeschadet überstanden hat. Beim verheerenden Bombenangriff am 22. März 1945 wurde fast die gesamte Altstadt ausgelöscht – die Schwarze Villa jedoch blieb stehen und bewahrt bis heute ihr ursprüngliches Erscheinungsbild

von 1923. Ein besonderes Kapitel in ihrer Geschichte: Nach dem Krieg nutzte die Sparkasse Teile des Hauses, im Keller befindet sich noch heute ein originaler Tresorraum. Damit ist die Villa nicht nur ein architektonisches Schmuckstück, sondern auch ein Teil der Sparkassenhistorie in Hildesheim.

In den vergangenen zwei Jahren wurde das Erdgeschoss um-

fassend restauriert. Die Arbeiten, bei denen auch überraschende Farbfunde aus den 1920er-Jahren entdeckt wurden, konnten mit Unterstützung der Niedersächsischen Sparkassenstiftung und der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine realisiert werden. Allein für die aufwendige Restaurierung der Originalfenster stellten beide Partner gemeinsam 10.000 Euro bereit – ein bewusster Beitrag zum Erhalt historischer Subs-

tanz, der weit über einen üblichen Nachbau hinausgeht.

„Die Schwarze Villa verbindet Architektur, Geschichte und Sparkassen-Tradition auf einzigartige Weise. Mit unserem Engagement möchten wir dazu beitragen, dieses bedeutende Kulturdenkmal für die Zukunft zu sichern“, sagt Jürgen Twardzik, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hildesheim Goslar Peine.  
Janet Hurst-Dittrich

Täglich von 08.00 – 17.30 Uhr  
Samstag geschlossen

- ✓ Kfz – Teilefachmarkt
- ✓ Kfz – Meisterwerkstatt für alle Fabrikate
- ✓ TÜV NORD Servicestation

Ein kleiner Gruß aus Sarstedt

**AZ**  
Autobedarf

www.azautobedarf.de  
Käthe-Paulus-Straße 10  
31157 Sarstedt  
☎ 05066 - 77 77

**Ambulante Pflege Sarah Glahé**  
Ihr zuverlässiger Pflegepartner für Algermissen und Umgebung

- » Kranken- u. Seniorenpflege
- » Wundmanagement
- » Demenxbetreuung
- » Verhinderungspflege
- » Pflegeberatung und Pflegeschulungen
- » Menü-Service
- » Haushaltshilfe

Marktstr. 48  
31191 Algermissen  
Tel.: 0 51 26 / 9 64 51

Persönlich.  
Handwerklich.  
Individuell.

**FRIEDRISCHAK**  
RAUM AUSSTATTUNG

Heerstr. 2 · Algermissen  
Tel. 05126-1821  
[WWW.FRIEDRISCHAK.DE](http://WWW.FRIEDRISCHAK.DE)

Sonnenschutz Insektenschutz Polsterarbeiten Dekoration Bodenbelag

0 51 21 / 29 20 0  
info@bs-hi.de

**GTÜ B&S**  
DIE AUTOMOBILE SACHVERSTÄNDIGEN-GESELLSCHAFT  
BETTELS & SCHRADER

[www.bs-hi.de](http://www.bs-hi.de)

**VERKEHRSUNFALL?**  
Wir erstellen das Gutachten!

**PLAKETTE FÄLLIG?**  
Wir führen Ihre Hauptuntersuchung durch!

BETTELS & SCHRADER GBR  
Daimlerring 6B  
31135 Hildesheim

GTÜ-PRÜFZENTRUM  
Mastbergstraße 12  
31137 Hildesheim

**Ab sofort jeden Freitag Besichtigungen Mietwohnungen in der Servicewohnanlage „Villa Cura“**

Die neugebaute Wohnanlage „Villa Cura“ in Groß Dungen bietet Ihnen mit 75 barrierearmen Wohnungen und zahlreichen Gemeinschaftsflächen seniorenrechtliches Wohnen in ausgezeichneter Atmosphäre. Wir freuen uns sehr Ihnen die 1 und 2 Zimmer Wohnungen in den Größen von ca. 28 m<sup>2</sup> bis ca. 72 m<sup>2</sup> bei einem persönlichen Besichtigungstermin zeigen zu dürfen.

Ab sofort stehen wir Ihnen im Objekt jeden Freitag von 12 bis 14 Uhr für Besichtigungen zur Verfügung. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen melden Sie sich gern bei uns:  
**Tel. 05121/288 5127 oder info@rentei.de**  
**rentei GmbH · www.wohnen-villacura.de**

**Werde täglich °Punkte-Millionär!**

Jetzt gewinnen – einfach Sparkassen-Card<sup>1</sup> mit PAYBACK verknüpfen und bald beim Bezahlen °Punkte sammeln<sup>2</sup>.

Infos und Teilnahmebedingungen auf:  
[sparkasse-hgp.de/payback](http://sparkasse-hgp.de/payback)

<sup>1</sup> Debitkarte. <sup>2</sup> Bei teilnehmenden Sparkassen, Partnern und Märkten.

Verknüpfen und gewinnen  
**PAYBACK**

Täglich **1 Mio.** °Punkte

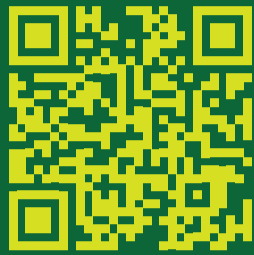
**Weil's um mehr als Geld geht.**

## HELIOS GRIZZLYS SPURENLESER EXTRA

Zum Start in die neue Saison erscheint zum dritten Mal die neue kostenlose Extrausgabe des GRIZZLYS-Spieltagsheftes „SPURENLESER“, das der Volleyball-Bundesligist erneut in Zusammenarbeit mit dem Gleitz Verlag herausgibt. Das Magazin enthält neben den Spielplänen des Ligacups sowie der anstehenden Bundesligasaison alles Wissenswerte rund um die GRIZZLYS.

Der QR-Code führt direkt zum E-Paper auf der Homepage des Gleitz Verlags.

[www.gleitz-online.de/e-papers](http://www.gleitz-online.de/e-papers)



### Die HEIMSPIELE der GRIZZLYS

1. Volleyball-Bundesliga | Sparkassen-Arena Hildesheim

So.	26.10.25	16.00 Uhr	TSV Haching München
Sa.	01.11.25	19.00 Uhr	BERLIN RECYCLING Volleys
So.	16.11.25	16.00 Uhr	SWD powervolleys Düren
So.	30.11.25	16.00 Uhr	WWK Volleys Herrsching
Mi.	03.12.25	19.00 Uhr	SVG Lüneburg

Alle Spiele und weitere Infos: [homeofgrizzlys.de](http://homeofgrizzlys.de)

VVK: [ticket.homeofgrizzlys.de](http://ticket.homeofgrizzlys.de)



**MTG FLEIGE**  
TIER- & GARTENBEDARF  
Ihr Landhandel in Hildesheim

**Einkellerungskartoffeln  
ver. Sorten**

**25 Kg  
9,95€**



Nur vom 29.09 - 10.10.2025

**Direkt am Berliner Kreisel  
Frankenstraße 2A, 31135 Hildesheim**

Bundesligist Helios GRIZZLYS Giesen ist vom 10. bis 12. Oktober 2025 erneut Ausrichter:

## 10x 2 Tickets für den Volleyball-Ligacup in der Sparkassen-Arena zu gewinnen!



**GEWINNSPIEL**

Beim Ligacup in Hildesheim dürfen sich die Fans wieder auf packende Duelle der besten deutschen Volleyballteams freuen.

Foto: Till Mattmüller

**Hildesheim.** Die Volleyball-Bundesliga der Männer startet auch in der Saison 2025/26 mit dem Ligacup in die neue Spielzeit. Vom 10. bis zum 12. Oktober 2025 findet das beliebte Auftaktturnier mit allen Bundesligisten erneut in Hildesheim statt. Die Helios GRIZZLYS Giesen fungieren dabei, wie bereits in den vergangenen drei Jahren, als Gastgeber des hochkarätigen Turniers.

**Gleitz Verlag  
verlost Freikarten  
für den ersten Tag**

Exklusiv für unsere Les-

rinnen und Leser verlosen wir **10x 2 Tageskarten** für die Spiele am Freitag, den 10. Oktober in der Sparkassen-Arena. Wenn auch Sie mit einer Begleitperson kostenlos dabei sein möchten, schreiben Sie uns bitte **bis Freitag, den 3. Oktober** eine Mail mit Ihren Kontaktdaten an [gewinnspiel@gleitz-online.de](mailto:gewinnspiel@gleitz-online.de).

Die Gewinner werden anschließend ausgelost und ab Montag, den 6. Oktober per Mail benachrichtigt.

Beim Ligacup 2025 spielen die acht Teilnehmer der Playoffs der Saison 2024/25 den ersten Titel der neuen Spielzeit

unter sich aus. Als amtierender Titelträger gehen die BERLIN RECYCLING Volleys ins Rennen – sie haben den Ligacup seit der Premiere im Jahr 2022 in jeder Saison für sich entschieden.

**GRIZZLYS  
gegen Herrsching**

Am 10. und 11. Oktober werden die Vorrunden- und Qualifikationsspiele (Runde 1 und 2) ausgetragen. Die Finals und Platzierungsmatches werden am 12. Oktober gespielt. Alle Partien werden mit drei Gewinnsätzen ausgetragen. Die

Helios GRIZZLYS starten am Freitag, den 10. Oktober um 19 Uhr gegen die WWK Volleys Herrsching in das Turnier, während die BR Volleys aus Berlin gegen die Netzhoppers KW bereits um 11 Uhr eröffnen.

Die weiteren Partien sind VfB Friedrichshafen gegen SWD powervolleys Düren (13.30 Uhr) und SVG Lüneburg gegen FT 1844 Freiburg (16.00 Uhr). Alle Spiele werden in der Sparkassen-Arena Hildesheim (Pappelallee 1) ausgetragen.

Tickets sind online erhältlich unter <https://ticket.homeofgrizzlys.de>.  
Oliver Kroll

**Engagement für Gemeinschaft und Geschichte:**

### Neue Dorfmoderatoren für Löhnde

**Löhnde.** Mit Freude können wir in Löhnde zwei frisch ausgebildete Dorfmoderatoren begrüßen. Neben Lars Zeugner, der die Ausbildung vor zwei Jahren abgeschlossen hat, sind Helen Dävers und Hans Lochmann seit Mitte 2025 neu dabei und stehen der Dorfgemeinschaft ab sofort mit Rat und Tat zur Seite.

Dorfmoderatoren übernehmen eine neue Rolle im dörflichen Zusammenleben. Sie sind Bindeglied zwischen den Bürgerinnen und Bürgern auf der einen Seite sowie Verwaltung und Ortsrat auf der anderen. Ihre Aufgabe ist es, Anregungen, Wünsche oder auch Sorgen aus der Bevölkerung aufzunehmen und bei der Organisation von Projekten, Veranstaltungen oder Lösungen mitzuwirken. Ziel ist es, das Miteinander im Dorf zu stärken und für alle Generationen lebenswert zu gestalten. Alles vor dem Hintergrund, dass unser Dorf auf eine lange Geschichte und Tradition zurückblicken kann, die wir den Menschen – vor allem den neu zugezogenen – näher bringen wollen.

Neben den neuen Dorfmoderatoren blickt die Dorfgemeinschaft auch auf ihre eigene Geschichte. Gemeinsam mit Wolfgang Müller und Helga Klingbeil soll die Löhnder Dorfchronik aktu-

alisiert und künftig auch digital zugänglich gemacht werden. Müller und Klingbeil hatten bereits anlässlich der 900-Jahr-Feier die Chronik neu aufgelegt und damit einen wertvollen Beitrag zur Erinnerungskultur geleistet. Die geplante Digitalisierung ermöglicht es, die Geschichte des Ortes noch einfacher erlebbar zu machen und für kommende Generationen zu bewahren.

Ortsbürgermeister Lars Zeugner gratulierte den beiden neuen Dorfmoderatoren herzlich zu ihrem Abschluss und zeigte sich erfreut über das große Engagement. „Es ist schön zu sehen, wie sich Menschen mit Leidenschaft für das Wohl unserer Gemeinschaft einsetzen. Mit Helen und Hans gewinnen wir zwei engagierte Ansprechpartner, die unser Dorf aktiv mitgestalten wollen“, sagte Zeugner. Auch die Pflege und Weiterentwicklung der Dorfchronik bezeichnete er als wichtigen Baustein, um Tradition und Zukunft miteinander zu verbinden.

Mit der Arbeit der Dorfmoderatoren und der geplanten Aktualisierung der Dorfchronik ist Löhnde gut aufgestellt, um sowohl das tägliche Miteinander zu fördern als auch das reiche Erbe des Ortes lebendig zu erhalten.  
Lars Zeugner

**Ein voller Erfolg:**

### Löhnde feiert ersten Verschenketag



**Löhnde.** Am 24. August fand in Löhnde erstmals ein Verschenketag statt – und die Premiere hätte kaum gelungener sein können. Insgesamt 35 Haushalte beteiligten sich an der Aktion und boten gut erhaltene Dinge an, die sie selbst nicht mehr benötigten, aber anderen noch Freude machen können.

Bei bestem Wetter nutzten zahlreiche Besucher aus der gesamten Gemeinde die Gelegenheit, durch die Straßen zu bummeln, neue Schätze zu entdecken und miteinander ins Gespräch zu kommen. Von Büchern und Spie-

len über Haushaltswaren bis hin zu Obst und Gemüse aus dem Garten wechselten viele Gegenstände kostenlos den Besitzer.

Die Organisatoren zeigten sich sehr zufrieden: „Wir freuen uns über die große Resonanz und das positive Feedback. Der Verschenketag hat nicht nur zur Nachhaltigkeit beigetragen, sondern auch das Miteinander im Dorf gestärkt.“

Angesichts des Erfolgs ist bereits jetzt klar: Dies soll nicht der letzte Verschenketag in Löhnde gewesen sein.

Iris Hildebrand

Neues Gesundheitsangebot beim TVE Algermissen:

## Präventionskurs ab Oktober

**Algermissen.** Ab dem 29. Oktober 2025 startet beim TVE Algermissen ein zertifizierter Präventionskurs unter dem Titel „Allgemeines Gesundheitstraining“ (Kurs-ID: 60564). Das Programm richtet sich an Erwachsene ab 18 Jahren – unabhängig von sportlicher Vorerfahrung – und ist besonders geeignet für Wiedereinsteiger, Menschen mit Bewegungsmangel oder jene, die im Alltag viel sitzen und ihre Gesundheit aktiv fördern möchten.

Das kraft- und ausdauerorientierte Ganzkörpertraining kombiniert gezielte Kräftigungs-, Dehnungs- und Entspannungsübungen. Ziel ist es, die Körperwahrnehmung



zu verbessern, die Haltung zu stabilisieren und Rückenbeschwerden vorzubeugen. Spezielle Übungen mobilisieren und kräftigen Gelenke und Muskulatur. Alle Inhalte werden in unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen angeboten und von Übungsleiter

Siegmar Braun kompetent angeleitet.

Der Kurs umfasst acht Einheiten, jeweils mittwochs von 14 bis 15 Uhr in der Sporthalle Jahnstraße. Das Angebot trägt das Qualitätssiegel SPORT PRO

GESUNDHEIT des Deutschen Olympischen Sportbundes und ist von der Kooperationsgemeinschaft gesetzlicher Krankenkassen anerkannt. Daher kann die Kursgebühr von



80 Euro von vielen Krankenkassen ganz oder teilweise erstattet werden – eine vorherige Klärung der Kostenübernahme wird empfohlen.

Die Teilnehmerzahl ist be-

grenzt. Anmeldungen sind bis spätestens 10. Oktober per E-Mail an [siegmar.braun@gmx.de](mailto:siegmar.braun@gmx.de) möglich.

Text und Foto: Siegmar Braun

Seniorenfahrt der Gemeinde Algermissen:

## Schöner Ausflug ans idyllische Steinhuder Meer



**Algermissen.** Am 4. September war es wieder so weit: die Gemeinde Algermissen lud zur traditionellen Seniorenfahrt ein und rund 65 reiselustige Mitbürgerinnen und Mitbürger folgten der Einladung. Ziel des diesjährigen Ausfluges war das idyllische Steinhuder Meer.

Nach bequemer Anreise im Reisebus startete das Tagesprogramm mit einer rund eineinhalbstündigen Bootsfahrt über das größte Binnengewässer Niedersachsens. Bei Suppe, Fischbrötchen und einem kühlen Getränk wurde nicht nur das kulinarische Angebot genossen, sondern auch spannende Ein-

blicke in die Geschichte und Natur der Region geboten.

Zurück an Land wartete auf der Strandterrasse ein leckerer Apfelkuchen mit duftendem Kaffee und einem wundervollen Meerblick. Danach blieb genügend freie Zeit, um die Promenade zu erkunden, spazieren zu gehen, ein Eis zu schmelzen oder frische Fischspezialitäten mit nach Hause zu nehmen.

Gegen 18 Uhr kehrte die fröhliche Reisegruppe wohlbehalten nach Algermissen zurück – mit vielen schönen Eindrücken, netten Gesprächen und dem Wunsch: „Im nächsten Jahr bitte wieder!“  
Alexandra Moegerle

Zukunft Lühnde! lädt ein:

## Wandertag am 25. Oktober

**Lühnde.** Die Initiative zur Dorferneuerung „Zukunft Lühnde!“ lädt zum zwölften Wandertag rund um Lühnde ein. Abwandern ist am **Samstag, 25. Oktober**, um 10 Uhr vor der Grundschule in Lühnde. Die Wanderoute hat eine Länge von ca. 12 km und führt in diesem Jahr über die Lühnder Rotten zur Hottelner Straße nach Algermissen. Zum Mittagessen machen wir Rast an der alten Molkerei in der Donnerie. Von da geht's weiter über die Algermissener Tonkuhle und Alpe-Park wieder zurück Richtung Lühnde. Endstation in Lühnde ist auf dem Hof bei Ralf Pieper. Hier findet erstmals – in Ermangelung an Gaststätten – auch ein

würdiger Ausklang des Wandertages statt.

Getränke müssen nicht mitgeschleppt werden. Es sind genügend Zwischenstopps geplant, an denen Kaltgetränke und andere Leckereien angeboten werden. Für die Mittagsverpflegung wird ein geringer Kostenbeitrag vor Ort erhoben (für Kinder bis 12 Jahre ist die Mahlzeit kostenlos). Es wird um Anmeldung gebeten bei: Ralf Pieper 05126 2343 oder Daniel Jeschke 0176 84124609. Wir freuen uns auf rege Beteiligung. Natürlich sind auch Wanderer aus den umliegenden Ortschaften herzlich willkommen.

Jens Volland

Auf dem Hof von Maresa Hartmann:

## Laternenfest in Bledeln

**Bledeln.** Bald ist wieder Laternenfest in Bledeln, dieses Jahr am **Freitag, 14. November**, um 17 Uhr auf dem Hof von Maresa Hartmann. Das St. Martin Spiel wird dieses Mal von Erwachsenen vorgespielt. Es sind alle herzlich eingeladen, ob groß oder klein.

Anschließend begleitet uns der Lühnder Spielmannszug. Für das leibliche Wohl treffen wir uns im Pfarrgarten, um dort am Lagerfeuer den Abend ausklingen zu lassen.

Hoffentlich bei gutem Wetter und vielen schönen Laternen.

Silke Bayer

Verein für Naturschutz Alpe Bruch Algermissen:

## Neuer Balkenmäher



**Algermissen.** Der Ornithologische Verein Hildesheim (unser Hauptverein) hat einen neuen, robusten und leicht zu bedienenden Balkenmäher angeschafft. Außerdem einen extra hergerichteten Anhänger, der den Transport vereinfacht.

Für den Kauf eines Balkenmähers war entscheidend, dass er für Kleinbewesen schonend mäht. Er steht allen Regionalgruppen des OVH zur Verfü-

gung und war bereits auf vielen Flächen im Einsatz.

Jetzt haben wir ihn uns auch mal ausgeliehen. Nach einer Einweisung konnte es losgehen. Auf zwei unserer Streuobstwiesen haben wir um die Bäume herum gemäht.

Unsere Mitglieder waren begeistert. Wir haben uns den Balkenmäher nicht zum letzten Mal ausgeliehen.

Wolfgang Deppe

Verein für Naturschutz Alpe-Bruch Algermissen:

## Moschusbock gefunden

**Algermissen.** Unser Mitglied Werner Schubert hat auf seinem Grundstück eine tolle Entdeckung gemacht. Er einen Moschusbock gefunden. Der Moschusbock (*Aromia moschata*) gehört zur Familie der Bockkäfer. Die Käfer sind in ganz Europa zu finden. Der Name dieser Käferart ist auf ein stark moschusartig riechendes Sekret zurückzuführen, das die Tiere aus Hinterbrustdrüsen absondern.

Sie haben eine Körperlänge von 13 bis 34 mm. Die Färbung ihrer metallisch glänzenden Körper variiert. Manche schimmern kupfern oder bronzefarben, andere sind blaviolett oder grünlich. Bei den männlichen Tieren sind die Fühler länger als der Körper. Bei den weiblichen Tieren sind die Fühler deutlich kürzer.

Sie leben nur wenige Wochen im Sommer. Man findet sie von Juni bis August. Der Moschusbock hat gemäß Bundesnaturschutzgesetz und Bundesartenschutzverordnung den Schutzstatus „besonders geschützt“.



Neben den heimischen Moschusbock gibt es seit 2011 in Deutschland auch den Asiatischen Moschusbockkäfer (*Aromia bungii*). Er stammt, wie der Name schon sagt, aus Asien. Er ist glänzend schwarz und lässt sich gut an seinem knallroten Halsschild erkennen. Der Käfer wird bis zu vier Zentimeter lang. Seine bevorzugten Wirtsbäume sind Obstbäume; Kirsche, Pflaume, Zwetschge. Der Käfer verursacht bei einem Massenbefall schwere wirtschaftliche Schäden. Über die eingebohrlen Fraßgänge dringen Pilze und Bakterien in den Baum ein. Je mehr Larven sich im Baum befinden, desto wahrscheinlicher wird dieser absterben.

Wolfgang Deppe



**SICHTSCHUTZ DOUGLASIE ECO**  
zum Top-Preis von 198,- €/Element

**Sichtschutzelement Rhombus**

- ✓ Extrem widerstandsfähig
- ✓ Langlebig & stabil
- ✓ Douglasienholz ist von Natur aus resistent gegen Schädlinge
- ✓ Elegante, flache Abdeckleiste
- ✓ Maße: B 178,5 cm | H 180,5 cm
- ✓ 3 Riegel
- ✓ 22 Rhombusleisten
- ✓ Sofort verfügbar, am Lager!
- ✓ Weitere Elementgrößen erhältlich

Fachberater Christian Wolf

Fachhandel für Privat & Gewerbe  
Erich Köster Holzhandlung GmbH  
Industriestr. 3 | 31180 Emmerke

Mo. – Fr. 7 bis 18 Uhr  
Sa. 9 bis 13 Uhr

[www.holzland-koester.de](http://www.holzland-koester.de)  
Telefon 05121 9302-0

- Böden und Türen
- Wände und Decken
- Garten und Terrasse
- Platten und Bauholz
- Dämmung
- Massive Holztische
- Gartenmöbel und Deko

KOMM ZU **HolzLand KÖSTER**  
Clever Bauen. Schöner Wohnen

**Sperling Holzbau**  
GmbH & Co. KG

HOLZBAU  
DEUTSCHLAND  
FACHBETRIEB

FACHBETRIEB  
Balkone, Terrassen, Holzhaus, Anbau & Umbauten

Tel.: 053 45 - 49 287  
Fax: 053 45 - 49 32 51  
Mobil: 0171 - 26 37 602  
info@sperlingholzbau.de  
www.sperlingholzbau.de

Obere Dorfstraße 4  
38271 Baddeckenstedt

- energetische Sanierung
- Einblasdämmung
- Holzhäuser
- Carports/Garagen
- Dachstühle
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer/Gauben
- An- und Umbauten
- Fassadengestaltung
- Fachwerksanierung
- Planung/Bauantrag
- Balkone und Wintergärten
- Innenausbau
- Holzterrassen/Zäune
- Dachdeckerarbeiten

**EP:Fütterer**  
Electronic Partner  
Meisterbetrieb für Elektrogeräte- u. Gebäudetechnik

Unsere Serviceleistungen:

- Elektrohausgeräte
- SAT- und TV-Anlagen
- Fachberatung, Ausstellung, Kundendienst

31134 Hildesheim · Bahnhofsallee 12  
Telefon (0 51 21) 1 24 02 · www.ep-fuetterer.de

Service  
macht den  
Unterschied

**KREBA**  
BAU

WIR BAUEN IHNEN IHR  
WUNSCH-HAUS:

Individuell geplant mit ausdrucksstarker Architektur.  
Höchste Ansprüche an Haustechnik und Energieausnutzung.

info@kreba.de · Helmerser Str. 2 · Nettlingen · Tel: 05123/28247

**Malermeister  
SANDER**

Rottenstraße 2 · 31249 Hohenhameln  
05128 40 992 90 · info@der-malermeister-sander.de  
www.der-malermeister-sander.de

Sauber. Nachhaltig. Effizient.  
Ihr kommunaler Entsorger vor Ort.

ALTPAPIER  
ZAH

#### Wir bieten Ihnen folgende Dienstleistungen:

- Biomüllentsorgung
- Gelbe Tonne
- Containerdienst
- Altpapiersammlung
- Restmüllentsorgung
- Kanalreinigung



Unsere Webseite!

Bahnhofsallee 36  
31162 Bad Salzdetfurth / OT Groß Düngen  
Tel.: 0 50 64/9 05 0



#### Aus der Geschäftswelt ...

Sperling Holzbau GmbH & Co. KG aus Baddeckenstedt hat Um- und Neubau abgeschlossen:

## Tag der offenen Tür am 11. Oktober



Janina Sperling schaut ihrem Mann Michael an seinem Arbeitsplatz über die Schulter.  
Text und Fotos: Hans-Theo Wiechens



Der schicke Neubau wurde auf der Südseite angebaut. Links noch der alte steinerne Gebäudeteil.

Baddeckenstedt. Der Meister- und Familienbetrieb Sperling Holzbau GmbH & Co. KG aus Baddeckenstedt plant am Sonnabend, 11. Oktober, von 13 bis 20 Uhr auf dem Betriebsgelände, Obere Dorfstraße 4, einen Tag der offenen Tür.

Das hat einen besonderen Grund, denn dann können alle Um-, An- und Neubauten, die in den letzten drei Jahren entstanden sind besichtigt werden. Für Fragen zu Ihren eigenen Bauprojekten steht Ihnen das Team zur Verfügung. Natürlich gibt es an diesem Tage für die Besucher auch Kaffee und Kuchen, Grillspezialitäten und Getränke nach Bedarf. Für die Kinder ist eine Bastecke mit Holz geplant.

Der Meisterbetrieb mit Zimmer- und Dachdeckerei wurde im Jahr 2006 vom heute 53-jährigen Zimmermeister Michael Sperling gegründet. Damals war der Anfang auf dem Grundstück der Familie gegenüber,

die vorher eine kleine Landwirtschaft betrieben hatte. In unmittelbarer Nähe wurden dann kleinere Lager- und Fertigungshallen gebaut und angemietet. Im Jahr 2021 bot es sich an, ein 2.500 Quadratmeter großes Grundstück eines Landwirtes gegenüber zu erwerben, der den Betrieb dort aufgegeben hatte. Anschließend wurden in Eigenregie die alten Stall- und Scheunenteile abgerissen oder als Lager oder Produktionsstätten ausgebaut. Anschließend erfolgten der Anbau für einen Sozialtrakt und ein Hangscharer sowie ein Neubau für Büro, Magazin und einen Veranstaltungsraum auf der Südseite.

Inzwischen ist alles fertig und soll nunmehr der breiten Öffentlichkeit gezeigt werden. Sperling Holzbau hat sich besonders auf die Altbausanierung spezialisiert. Ob Anbau, Umbau, Aufstockung, Sanierung oder Modernisierung. Der Betrieb baut auf langjährige Erfahrung und steht den Kunden

mit großem Know-how zur Verfügung. Selbstverständlich ist der Betrieb auch für Neubauten der richtige Ansprechpartner. Darunter fallen auch das Bauen von Dachstühlen, Carports, Terrassenüberdachungen, Vordächern, Dachgauben, Balkone, Sonderkonstruktionen und vielem mehr.

Zu den angebotenen Leistungen zählen besonders Dachdecker- und Zimmerarbeiten, der Holzrahmenbau, moderne Haus- und Gewerbebauten, energetische Modernisierung, Photovoltaik oder Sonderkonstruktionen rund ums Haus. Natürlich werden von der Firma inzwischen auch schlüsselfertige Holzhäuser gefertigt und gebaut.

„Unser Familienbetrieb zeichnet sich besonders durch umfassende Betreuung der Kunden im Umkreis von ca. 60 Kilometer aus. Insbesondere bei An- und Umbauten oder beim Bauen im Bestand bieten wir einen Full Service inklusive Koordination

anderer Gewerke an“, sagt Chef Michael Sperling. „Manchmal fahren wir nach Bedarf natürlich auch mal weitere Strecken“, ergänzt der Inhaber.

Die digital voll ausgestattete Verwaltung wird von Ehefrau Janina Sperling gemanagt. Sie ist von Anfang an schon mit dabei. Zum Fachpersonal zählen vierzehn Zimmerer, Dachdecker und Tischler. Zwei davon sind sogar Meister und drei absolvieren eine Ausbildung zum Zimmerer. Die Firma betreibt auch eine Kooperation mit Thoma-Holz100. Dieses Unternehmen fertigt Massivholzhäuser, die zu 100 Prozent aus Holz bestehen.

Der 18-jährige Sohn Leon macht derzeit eine Ausbildung zum Zimmermann. Wenn alles klappt, möchte er später mal den Betrieb übernehmen. Auf der modern und übersichtlich gestalteten Internetseite www.sperlingholzbau.de können sich die Interessenten über die Firma und deren Angebote ausführlich informieren.



Die ausgebauten Stall- und Scheunenteile dienen heute als Werkstätten, wo selbst Holzhäuser vorgefertigt werden.



Ein Blick auf den Betriebshof mit dem Unterstand der Fahrzeuge.

Am 3. Oktober in Algermisen:

## Kunst und Handwerk im Heimatmuseum

Algermisen. Am 3. Oktober ist es wieder soweit und das Heimatmuseum in Algermisen öffnet von 14 bis 18 Uhr seine Türen für die Besucher. Neben der üblichen Ausstellung in den Räumlichkeiten der ehemaligen Mädchenschule, welche der Heimatverein bereits seit 40 Jahren „bewohnt“, gibt es eine Vielzahl an Ausstellern zu sehen, die ihre liebevollen Ergebnisse langer Arbeitsstunden voller Fleiß und Herzblut mitbringen werden. Diese können nicht nur bestaunt, sondern natürlich auch käuflich

erworben werden.

Traditionell ist die Cafeteria des Museums geöffnet. Für das leibliche Wohl wird mit hausgemachten Kuchen und Torten, sowie heißem Kaffee oder Tee gesorgt. Wer es lieber herzhaft mag, für den wird frische Bratwurst auf unserem Außengelände gegrillt.

Schauen Sie vorbei und verbringen Sie mit uns einen spannenden Nachmittag bei Kunst und Handwerk.

Der Heimatverein freut sich über Spenden. Michael Albe

Klimaschutzgruppe Algermisen:

## Das Klimafrühstück ist zurück – nachhaltig lecker!

Algermisen. Die Klimaschutzgruppe lädt herzlich ein am **Samstag, 11. Oktober**, 10.30 Uhr zum Klimafrühstück im sOfa, Algermisen. Das „Klimaschutz schmeckt“ beweisen wir erneut mit einem bunten Frühstücksbüfett aus überwiegend pflanzlichen, regionalen Produkten und cleveren Rezepten, die gesund und ressourcenschonend sind. Skeptisch? Dann auf jeden Fall vorbeikommen! Außer Genuss und Gesundheit gibt es praktische Tipps, einfache Rezepte, Wissenswertes zu Bio-

und Fairtrade-Siegeln sowie kritische Berichte zu Lebensmittelindustrie, Fleischkonsum und Gesundheitsfallen.

Wer sein eigenes nachhaltiges Lieblings-Rezept mitbringen und vorstellen möchte, darf das gerne tun. Ansonsten freuen wir uns über eine Spende zugunsten der Deutschen Umwelthilfe.

Anmeldung über die Kontakt-E-Mail auf unserer Webseite.

Sonja Hahn, Klimaschutzgruppe Algermisen, www.klimaschutzgruppe-algermisen.de  
Sonja Hahn



Vom Auszubildenden zum Leiter der GleitZ-Anzeigenabteilung:

# Julian Nussel feiert sein zehnjähriges Dienstjubiläum



Geschäftsführer Karl-Heinz Gleitz (links) und dessen Stellvertreter Oliver Kroll übergaben unter dem Applaus des Teams einen Blumenstrauß an Julian Nussel (Mitte), der sich mit einem reichhaltigen Frühstück revanchierte.  
Foto: Daria-Sue Grabarek

**Nettlingen.** Im Rahmen der jüngsten großen Teambesprechung wurde Julian Nussel für zehnjährige Tätigkeit im GleitZ Verlag ausgezeichnet. Geschäftsführer Karl-Heinz Gleitz skizzierte in seiner Laudatio im Beisein der gesamten Stammbesatzung den beeindruckenden Werdegang des Hoheneggel-

sener, der vor einer Dekade einen beruflichen Neuanfang wagte und als Auszubildender zum Medienkaufmann im Verlag begann. Er absolvierte seine Ausbildung mit Bravour und ist mittlerweile Leiter der Abteilung für Beratung und Verkauf.

Zudem hat er schon Auszubildende als IHK-geprüfter Ausbil-

der erfolgreich durch die Lehrzeit geführt. Auch seine Frau Jasmin arbeitet im GleitZ-Verlag, ist in der Textverarbeitung und Redaktion tätig. Karl-Heinz Gleitz und dessen Stellvertreter Oliver Kroll gratulierten dem Jubilar und wünschten sich noch viele gemeinsame und erfolgreiche Jahre mit ihm. *gg*

Der Dorfladen Lühnde feiert seine Ehrenamtlichen:

# Gemeinschaft steht im Mittelpunkt

**Lühnde.** Seit fünf Monaten bereichern der Dorfladen und das angeschlossene Café das Leben im Ort – und das jeden Tag, sogar sonntags. Möglich machen das die vielen engagierten Ehrenamtlichen, die den Betrieb komplett in Eigenregie aufrechterhalten. Dank ihres Einsatzes blieben die Türen auch während der Sommerferien durchgehend geöffnet.

Um diesen Einsatz zu würdigen, lud der Vorstand am 9. September zu einer Dankesfeier in die „Birke“ ein. Rund 20 der insgesamt 25 Ehrenamtlichen folgten der Einladung. Bei gutem Essen, Getränken, einem kleinen Geschenk und einem unterhaltsamen Quiz entstand ein lebendiger Abend, an dem man sich noch besser kennenlernen konnte.

Denn so vielfältig wie die Aufgaben im Dorfladen sind, so unterschiedlich sind auch die Menschen, die sie übernehmen: Eine Gruppe organisiert regelmäßig Fleisch- und Wurstwaren von der Fleischerei Quante, andere kümmern sich um Reparaturen und Bauarbeiten, Technik oder den täglichen Ladenbetrieb. Da man nicht automatisch mit allen zusammenarbeitet, bot die Feier eine gute Gelegenheit, auch einmal Gesichter hinter den Kulissen kennenzulernen.

Besonders die Quizfragen wie „Was kaufst du am liebsten im Dorfladen ein?“ oder „Was kannst du über dich erzählen,



was niemand vermuten würde?“ sorgten für Austausch und Lacher. Auf die Frage „Was bedeutet der Dorfladen für dich?“ antworteten fast alle mit demselben Wort: Gemeinschaft.

Und genau das ist der Dorfladen: mehr als ein Geschäft. Er ist ein Treffpunkt, ein Mittelpunkt im Dorfleben, ein Ort des Miteinanders und der gegenseitigen Unterstützung.

Der Vorstand bedankt sich an dieser Stelle ausdrücklich bei allen, die dazu beitragen – sei es als helfende Hand oder durch den Einkauf im Laden. Und wer Lust hat, diese Gemeinschaft aktiv mitzugestalten, ist herzlich eingeladen, mitzumachen. Denn je mehr mit anpacken, desto leichter wird es für den Einzelnen.

Roya Dianati



## ALGERMISSENER GEMEINDEBOTE

Ihre Heimatzeitung seit 1992



### Mit den amtlichen Bekanntmachungen aus dem Rathaus

Ansprechpartner in der Verwaltung, Berichte aus dem Gemeindeleben, Statistiken, Aktionen der Jugendpflege und vieles mehr. Hier bleiben Sie stets über alles Wichtige aus Ihrer Heimatgemeinde auf dem Laufenden.

*amtlich*

### Partner der Vereine, Verbände und Organisationen

Diese berichten im „Algermisseener Gemeindebote“ in vielfältiger Form in Wort und Bild über ihre zahlreichen Aktivitäten. Der Abdruck erfolgt selbstverständlich kostenlos.

*lokal*

### Monatliche Zustellung für alle Bürgerinnen und Bürger

Unsere Zeitungen werden durch zuverlässige Austrägerinnen und Austräger kostenlos an alle Haushalte in den 6 Ortschaften verteilt.

*kostenfrei*

Auflage:  
3.835 Exemplare



*Julian Nussel*

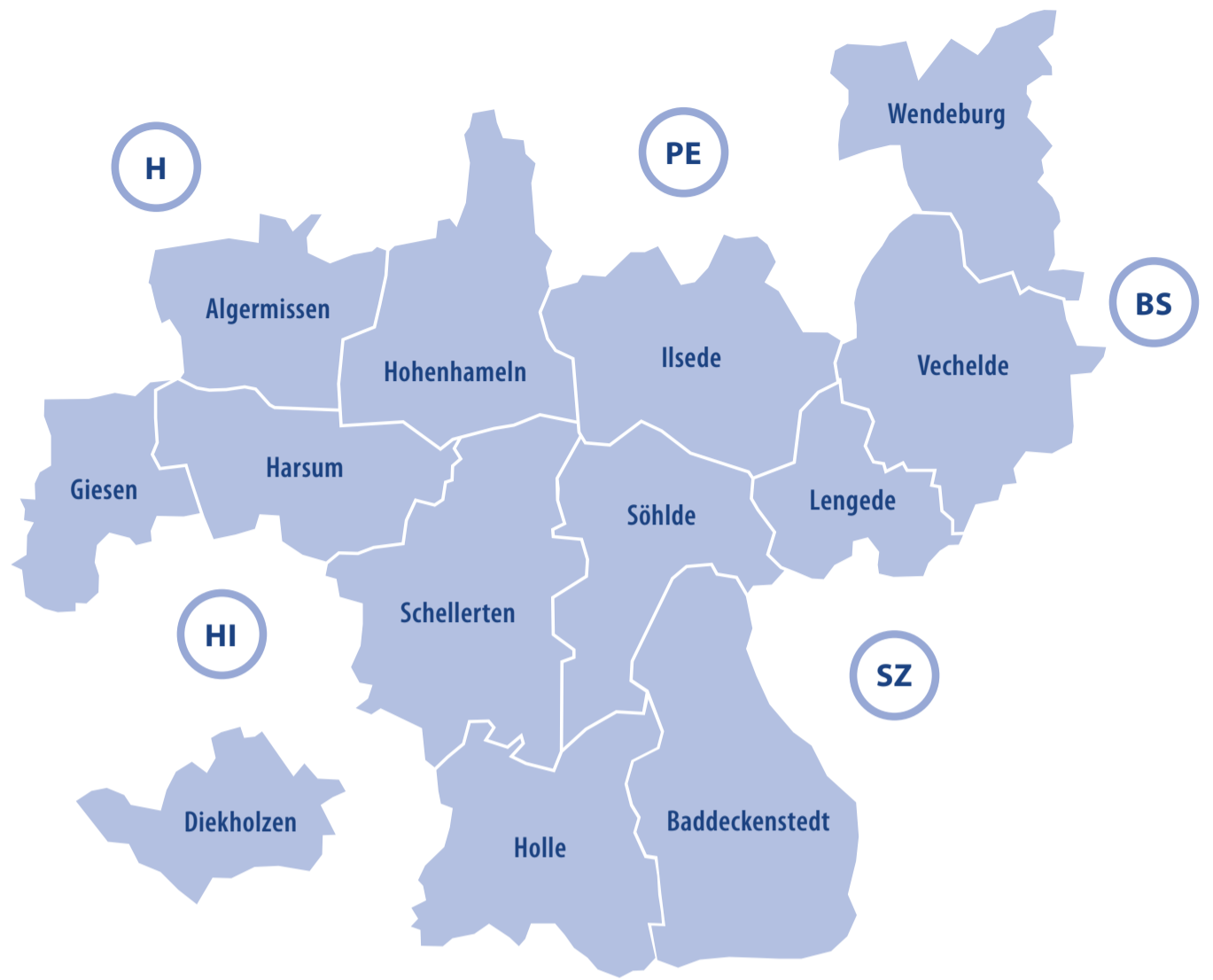
Ihr Medienberater in der Gemeinde Algermissen

Ob bei privaten Anlässen oder für gewerbliche Anliegen. Julian Nussel berät Sie jederzeit gern über die passende Anzeige in Ihrer Heimatzeitung.

Auf Wunsch auch darüber hinaus!

05123 40627-15  
julian.nussel@gleitz-online.de  
www.gleitZ-online.de

**GLEITZ**  
Ihr Verlag für die Region



## Wir verteilen Ihre Beilagenwerbung!

Zuverlässige Austräger sorgen dafür, dass unsere Zeitungen flächendeckend in über 70.000 Haushalten ankommen. Durch diesen eigenen Verteilerring sind wir auch in der Lage, Ihre Prospekte und Beilagen kostengünstig austragen zu lassen.



Wir beraten Sie gern!  
05123 40627-0



Landkreis Hildesheim	Auflage
Algermissener Gemeindebote	3.920
Der Diekholzener	3.200
Giesener Gemeindebote	4.770
Harsumer Rundschau	5.430
Holler Nachrichten	3.450
Kehrwieder Söhlde	3.930
Schellerter Bote	4.040
Landkreis Peine	Auflage
Der Vechelder	8.770
Der Wendeburger	5.050
Glück Auf Lengede	6.620
Hohenhamelner Kurier	4.490
Ilseder Nachrichten	11.240
Landkreis Wolfenbüttel	Auflage
Samtgemeindebote Baddeckenstedt	5.030



Spielmanszug Lühnde erobert den Harz:

# Mit Kutschen, Gesang und Diplom

**Lühnde.** Ein Ausflug der besonderen Art führte den Spielmanszug Lühnde am 23. August in den Harz. 24 aktive Mitglieder machten sich früh morgens um 8 Uhr mit dem Reisebus auf den Weg nach Wernigerode – Ziel: ein unvergesslicher Tag in der Natur und der Erwerb des „Harzdiploms“. Nach der Ankunft um 10.30 Uhr startete das Abenteuer stilschlecht mit zwei Pferdekutschen. Jeweils 2PS zogen die fröhliche Truppe durch die malerische Harzlandschaft – begleitet von Gesang, guter Laune und natürlich ausreichend Getränken an Bord.



Doch Entspannung war nicht alles: Um das Harzdiplom zu erhalten, mussten die Teilnehmenden sich mehreren Aufgaben stellen – vom Hufeisenwerfen über Jodeln bis hin zum Imitieren von Waldbewohnern. Auch beim ertasten von Gegenständen aus dem Wald war Fingerspitzengefühl gefragt. Wer beim Lattenlaufen und dem „Wildschwein-Abwerfen“ bestehen wollte, brauchte Geschick und Teamgeist. Alle meisterten die Herausforderungen mit Bravour – und am Ende hielten alle stolz ihr Diplom in den Händen.

Besonders glänzen konnte Till, einer der jüngsten Teilnehmer der Gruppe, der sich als Bester des Tages behauptete.

Zur Stärkung gab es zwischendurch eine rustikale Vesper, bevor es um 16.30 Uhr wieder Richtung Heimat ging. Die frische Harzluft und die vielseitigen Aktivitäten forderten ihren Tribut: Manch einer döste bereits auf der Rückfahrt zufrieden im Bus ein.

Vielen Dank an unsere Betreuerinnen Claudia und Bianca für die Organisation dieses schönen Tages.  
*Katrin Wieg*



Mike Leopold siegt beim traditionellen Wettbewerb des Schützenvereins Lühnde:

# Dreikampf begeistert mit spannenden Wettkämpfen

**Lühnde.** Am 13. September richtete der Schützenverein Lühnde seinen traditionellen Dreikampf aus. Bei strahlendem Spätsommerwetter traten insgesamt knapp 30 Schützinnen und Schützen gegeneinander an. Die Altersspanne reichte dabei von 14 Jahren bis hin zu einem erfahrenen Teilnehmer von 75 Jahren – ein schönes Zeichen dafür, wie der Schießsport Generationen miteinander

verbindet.

Geschossen wurde in den Disziplinen Sportpistole KK, Luftgewehr sowie Blankbogen (instinktives Schießen ohne Visier).

**Starke Einzelleistungen:** In den einzelnen Disziplinen konnten sich besonders hervortun: • Karl-Heinz Klempin mit 99 Ringen beim Freihandschießen mit der Sportpistole, • Ralf Pieper mit 102 Ringen im Luftgewehr, • Mike Leopold, der beim Bogen-



Die drei Bestplatzierten (von links): Detlef Busch, Mike Leopold und Ralf Pieper

schießen 78 Ringe erreichte.

**Die Gesamtwertung:** Am Ende zeigte sich, dass die Entscheidung im Mehrkampf besonders knapp ausfiel. Nach Addition aller Ergebnisse ergab sich folgendes Endergebnis: • 3. Platz: Detlef Busch mit 260 Ringen, • 2. Platz: Ralf Pieper mit 268 Ringen, • 1. Platz: Mike Leopold mit 269 Ringen.

Herzlichen Glückwunsch an alle Platzierten sowie an alle

Teilnehmenden, die gemeinsam für einen spannenden und fairen Wettkampftag sorgten.

**Geselliger Ausklang:** Nach rund vier Stunden Wettkampf klang der Tag in gemütlicher Runde bei gegrilltem und kühlen Getränken aus. Dabei wurde lebhaft diskutiert, welche Disziplin die größte Herausforderung war – und wie man sich im nächsten Jahr noch steigern könnte.

*Der Vorstand*



Hier beim instinktiven Bogenschießen mit dem Recurvebogen

Auch in Algermissen:

## Lebendiger Adventskalender

**Algermissen.** Beim „Lebendigen Adventskalender“ treffen sich Menschen an den Adventstagen bis Weihnachten.

Wir treffen uns vor Fenstern, Türen, Garagentoren oder auch mal Carports – aber nie in Haus oder Wohnung. Wir singen Adventslieder, hören Geschichten und unterhalten uns bei Glühwein, Tee und leckeren Keksen.

Die Treffen beginnen um 17.30 Uhr und dauern so ca. 30 Minuten. Um Aufwand und Müll zu sparen, bringt am besten jeder einen eigenen Becher mit.

**Du möchtest auch gerne Gastgeber sein?**

Egal ob als Familie, Gruppe, Einzelperson oder als Verein: Wir freuen uns über jeden, der mitmacht und den Advent lebendig gestaltet.

Melden Sie sich mit Ihrem Wunschtermin bis zum **16. November** bei Beate Wirtz 0178 6738110 oder Dag Wachsmann 01512 6931253 an.

Mitte November wird dann der Plan bekanntgegeben, bei wem an welchem Tag der Adventsimpuls stattfindet.

Diese Aktion wird unterstützt durch unsere Ökumene St. Matthäus und die 12 Apostelgemeinde.  
*Beate Wirtz*

Verein für Naturschutz Alpe-Bruch Algermissen:

## Welcher Vogel ist das?



A) Baumfalke B) Rötelfalke C) Rotfußfalke D) Wanderfalke E) Gerfalke – die Antwort bitte an – Kontakt: alpe-bruch@web.de  
Text: Wolfgang Deppe und Foto: S. Bologna



**Malermeisterbetrieb**  
Tobias Hilgendorf

Peiner Landstraße 214  
31135 Hildesheim  
05121 / 58130  
0176 - 5590 9231  
maler-hilgendorf@web.de  
www.maler-hilgendorf.de



**HAUSTECHNIK**  
**GLEITZ**  
MEISTERBETRIEB

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SOLAR

**Zankenburg 10**  
31174 Schellerten  
**Marco Gleitz**  
Telefon (0 51 23) 4 09 05 50  
Fax (0 51 23) 4 09 70 39  
SHK-Gleitz@web.de

**TheraFit**

In Bewegung für Gesundheit und Wohlbefinden!

Physiotherapie • Ergotherapie  
Funktionstraining • Kurse

Standort Algermissen • Stadtweg 30  
Tel. 05126 / 800 10 89  
www.therafit-hohenhameln.de

Öffnungszeiten:  
MO. – DO. 8 – 19.30 Uhr  
FR. 8 – 14 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Sie!

**T Umweltdienste GmbH**

Geschäftsführer: Hans-Jörg Thon  
Porschestraße 17, 31135 Hildesheim  
Telefon: 051 21 / 51 67 66  
E-Mail: info@tumultdienste.de  
www.tumultdienste.de

**Leistungspakete:**

- Rohrreinigung
- Kanalreinigung
- Gefahrstoffnotdienst
- Dichtheitsprüfungen von Fett- und Ölabscheidern und Hausanschlüssen
- Reinigung, Sanierung, Wartung und Eigenkontrollen von Fett- und Ölabscheidern
- Saugwagentransport bis 26 m³
- Kanal-Kamera
- Kanal-Inspektion

**365 Tage, 24 Stunden**  
**für Sie erreichbar: 05121 / 516766**

**ZIVILCOURAGE**  
WWW.AKTION-TU-WAS.DE

HILF, ABER BRING DICH NICHT IN GEFAHR

Wir wollen, dass Sie sicher leben.  
Ihre Polizei

Wir machen uns für Ihre Gesundheit stark!

[www.helios-gesundheit.de/hildesheim](http://www.helios-gesundheit.de/hildesheim)

**Helios**  
Klinikum Hildesheim

Ein wichtiger  
Schritt für höchste  
Behandlungsqualität und  
Patientensicherheit

### Erfolgreiche Re-Zertifizierung des Darm- und Pankreaskrebszentrums am Helios Klinikum Hildesheim

Das Darm- und Pankreaskrebszentrum am Helios Klinikum Hildesheim hat die erneute Re-Zertifizierung durch die Deutsche Krebsgesellschaft (DKG) erfolgreich bestanden und setzt damit ein deutliches Zeichen für medizinische Exzellenz und kontinuierliche Qualitätsentwicklung. Die Bestätigung durch unabhängige Expert:innen unterstreicht den herausragenden Standard in der Diagnostik, Therapie und Nachsorge von Patient:innen mit Darm- und Bauchspeicheldrüsenkrebs.

Die Re-Zertifizierung ist weit mehr als eine formale Auszeichnung: Sie zeigt, dass das Zentrum die anspruchsvollen Kriterien renommierter Fachgesellschaften erfüllt und auf dem neuesten Stand der Wissenschaft arbeitet. Unabhängige Auditor:innen prüfen dabei sämtliche



Abläufe und Strukturen – von der interdisziplinären Zusammenarbeit über die Qualifikation des Personals bis zur technischen Ausstattung und der Umsetzung innovativer Behandlungskonzepte.

„Die erneute Zertifizierung ist nicht nur eine Auszeichnung, sondern vor allem eine Bestätigung für unser gesamtes Team. Sie zeigt, dass wir Patientinnen und Patienten bei komplexen Erkrankungen wie Darm- und Bauchspeicheldrüsenkrebs auf höchstem Niveau versorgen – medizinisch wie menschlich“, betont Prof. Dr. Frank Lehner, Direktor des Zentrums für Chirurgie und Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie.

Für Patient:innen bietet die erneute Zertifizierung eine wertvolle Orientierungshilfe und das beruhigende Gefühl, sich in den Händen eines spezialisierten und geprüften Teams zu befinden. Gerade bei komplexen Erkrankungen wie Darm- und Pankreaskrebs ist die Wahl eines erfahrenen und nachweislich qualitätsgesicherten Behandlungszentrums von entscheidender Bedeutung für den Therapieerfolg und die Lebensqualität der Betroffenen.

Das Darm- und Pankreaskrebszentrum am Helios Klinikum Hildesheim erfüllt erneut die strengen Qualitätskriterien der Deutschen Krebsgesellschaft – für höchste Behandlungsqualität und Patientensicherheit. Im Bild: Prof. Frank Lehner (rechts), Chefarzt der Klinik für Allgemein- und Visceralchirurgie, und Dr. Stefan Köppen, Chefarzt der Klinik für Gastroenterologie, Onkologie und Palliativmedizin.

### Vorteile für Patient:innen und Angehörige

- Gesicherte Behandlungsqualität – alle Abläufe werden nach strengen Standards durchgeführt und regelmäßig überprüft.
- Interdisziplinäres Fachwissen – verschiedene Fachrichtungen arbeiten eng zusammen, um individuelle Therapiepläne zu entwickeln.
- Innovative Therapien – Einsatz modernster Technik und aktueller wissenschaftlicher Erkenntnisse in Chirurgie, Onkologie und Diagnostik.
- Kontinuierliche Weiterbildung – das Team nimmt regelmäßig an Fortbildungen teil und ist in wissenschaftliche Netzwerke eingebunden.

### Ein starkes Signal für die Region

„Die erfolgreiche Re-Zertifizierung ist ein Beweis für das Engagement und die hohe Kompetenz aller Mitarbeitenden im Zentrum“, so Lehner weiter. Sie stärkt das Vertrauen von Patient:innen, Angehörigen und Zuweisern und ist zugleich ein Garant für eine medizinische Versorgung auf höchstem Niveau.



Helios Klinikum  
Hildesheim stärkt  
Netzwerk in der  
Geburtshilfe

Das Helios Klinikum Hildesheim veranstaltete ein „Geburtshilfliches Symposium“ für niedergelassene Gynäkolog:innen aus der Region, um den Austausch zwischen Klinik und Praxen zu fördern und die bereits hervorragende Versorgung von Schwangeren und Neugeborenen dauerhaft zu sichern. Im Mittelpunkt stand das Perinatalzentrum Level 1, eines der führenden Zentren für Risikoschwangerschaften und Frühgeborene. Besonderes Augenmerk lag auf der Pränatalen Risikosprechstunde, die Schwangere mit Risikofaktoren wie Mehrlingschwangerschaften, Vorerkrankungen oder Auffälligkeiten flexibel und individuell betreut. „Die Sprechstunde kann nach Bedarf täglich stattfinden und bietet maximale Sicherheit“, erklärt Dr. Levente Bejo, Chefarzt der Neonatologie.

Ein interdisziplinäres Team aus Geburtshilfe, Neonatologie, Anästhesie und weiteren Fachbereichen arbeitet eng zusammen, unterstützt durch modernste Ausstattung. Der Austausch mit niedergelassenen Gynäkolog:innen ermöglicht eine frühzeitige Erkennung und optimale Behandlung von Risiken.

Chefarzt Dr. Karl-Heinz Noeding betont: „Durch dieses Netzwerk sichern wir die bestmögliche Versorgung jeder Schwangeren.“ Mit rund 35 Teilnehmer:innen war das Symposium hervorragend besucht und zeigte die Fachkompetenz, Innovationskraft und Netzwerkstärke des Helios Klinikums Hildesheim – besonders in der risikoorientierten Betreuung werdender Mütter.

### Startschuss für die Pflegeausbildung



23 Auszubildende starteten am Helios Bildungszentrum Hildesheim ihre dreijährige Ausbildung zur Pflegefachkraft. Die Einrichtung bietet praxisnahe Lernformate, ein engagiertes Team und sehr gute Übernahmechancen. Mit über 100 Ausbildungsplätzen im Bereich Pflege, Medizin, IT und Management – ergänzt durch spezialisierte Ausbildungsgänge wie OTA, ATA und Hebammenwissenschaft – zählt das Bildungszentrum zu den modernsten Ausbildungsrichtungen der Region.

Bewerbungen für 2026 sind bereits möglich.  
Weitere Infos: [www.helios-gesundheit.de/hildesheim](http://www.helios-gesundheit.de/hildesheim)